

# **Plan d'action 2007**

de la Ville de Montréal en matière d'accessibilité universelle

et **Bilan 2006**





L'accessibilité universelle est une priorité pour notre administration. C'est pourquoi nous avons redoublé d'efforts ces dernières années pour être à la hauteur de nos engagements. Force est de constater que l'année 2006 a été particulièrement remarquable, tant par la nature que par la variété des projets qui ont pris forme.

Au cours de la dernière année, nous avons réalisé une cinquantaine de projets en accessibilité universelle. Les arrondissements comme les services centraux ont mis les bouchées doubles. Le travail de sensibilisation poursuivi depuis des années porte ses fruits.

En juin 2006, afin de mieux connaître les besoins des personnes ayant des limitations motrices, visuelles, auditives ou intellectuelles, la Ville de Montréal a mandaté la Commission du conseil municipal sur le développement culturel et la qualité du milieu de vie pour tenir une consultation publique portant sur l'accessibilité universelle. Au mois d'octobre suivant, la Commission déposait un rapport dont les recommandations ont presque toutes été prises en compte dans le présent plan d'action.

L'année 2007 s'annonce riche en perspectives. En effet, les dix-neuf arrondissements et quinze unités administratives des services centraux de la Ville se sont engagés à entreprendre ou à poursuivre des projets d'accessibilité universelle. Ceux-ci concernent l'accessibilité des immeubles, des services, des programmes, de l'emploi et des communications de la Ville, pour lesquels des investissements importants en ressources humaines, matérielles et financières sont octroyés.

Pour mesurer le chemin parcouru, nous prévoyons organiser, en décembre prochain, dans le cadre des activités entourant la *Journée internationale des personnes handicapées*, une deuxième rencontre afin de dresser le bilan des réalisations de l'année.

Je tiens à souligner que nous ne saurions avancer avec autant d'assurance sans la complicité et l'expertise des organismes qui œuvrent auprès des personnes ayant des limitations fonctionnelles. Au fil des ans, nous avons établi avec eux un partenariat exceptionnel qui est tout à leur honneur.

Pour terminer, j'adresse mes plus sincères remerciements à toutes les personnes de même qu'à tous les organismes impliqués dans cette belle révolution qui consiste à rendre la ville de plus en plus universellement accessible!

La responsable du développement social et communautaire, de la sécurité du revenu, de la famille, des aînés et des personnes à mobilité réduite au comité exécutif de la Ville de Montréal,

Marie-Andrée Beaudoin



---

# Table des matières

<b>MOT DE MADAME MARIE-ANDRÉE BEAUDOIN</b> .....	3
<b>INTRODUCTION</b> .....	7
<b>MISE EN CONTEXTE</b>	
<b>Le contexte</b> .....	11
Une ville attentive aux besoins des Montréalais et des Montréalaises	
<b>L'accessibilité universelle</b> .....	12
Un concept qui favorise la transversalité	
<b>Bilan du plan d'action 2006</b> .....	13
Poursuite du virage vers l'accessibilité universelle	
<b>Le plan d'action 2007</b> .....	16
Riche en perspectives	
<b>Budget 2007</b> .....	18
<b>PLAN D'ACTION 2007 EN MATIÈRE D'ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE</b>	
• Projets de l'axe accessibilité architecturale et urbanistique.....	21
• Projets de l'axe accessibilité des programmes, des services et de l'emploi .....	32
• Projets de l'axe accessibilité des communications municipales .....	38
• Projets de l'axe sensibilisation et formation .....	45
• Projets touchant plusieurs axes .....	50
<b>SYNTHÈSE DU PLAN D'ACTION 2007 SELON LES RESPONSABLES DES PROJETS</b> .....	53
<b>ANNEXE</b>	
• Bilan du plan d'action 2006 en matière d'accessibilité universelle .....	67
• Synthèse du bilan 2006 selon les responsables des projets .....	97



## Introduction

Montréal est une ville cosmopolite jouissant d'une personnalité unique. Depuis des années, son administration s'est engagée à améliorer l'égalité des chances pour tous et à lutter contre toute forme d'exclusion. C'est pourquoi, dans le souci d'offrir à tous les Montréalais et les Montréalaises la même prestation et la même qualité de services, la Ville privilégie depuis quelques années l'accessibilité universelle. Afin d'honorer cet engagement, elle s'est dotée d'une vision claire et de moyens réalistes.

Le plan d'action 2007 de la Ville de Montréal en matière d'accessibilité universelle est particulièrement riche en projets de toute nature. Élaboré en concertation avec les organismes partenaires du milieu associatif des personnes ayant des limitations fonctionnelles, il contient les mesures qui seront mises en œuvre par les arrondissements, les unités centrales et les partenaires du milieu associatif en 2007.

Ce plan d'action s'inscrit dans la foulée d'un appel de projets lancé à l'automne 2006 par la Direction de la sécurité du revenu et du développement social (maintenant Direction de la diversité sociale), auquel ont répondu l'ensemble des 19 arrondissements et 15 des unités administratives des services centraux de la Ville. Avec plus de 60 projets, le plan d'action de la Ville de Montréal traduit la volonté et l'engagement des arrondissements et des unités administratives de tenir compte des besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles.



The background of the slide is an abstract composition of numerous thin, curved lines in various shades of gray. These lines sweep across the frame from the bottom left towards the top right, creating a sense of motion and depth. A white rectangular box is positioned in the upper right quadrant, containing the text 'Mise en contexte'.

Mise en contexte



## Le contexte

Une ville attentive  
aux besoins des Montréalais  
et des Montréalaises



L'accessibilité universelle est une priorité de l'administration municipale depuis le Sommet de Montréal de 2002. Cet événement a donné le coup d'envoi d'une vaste mobilisation et la création d'un chantier formé de membres de la société civile et de représentants de l'administration municipale, qui a produit annuellement un plan de travail ainsi qu'un bilan. Un budget spécifique du Sommet de Montréal a été attribué annuellement en 2003, 2004 et 2005 pour la réalisation de projets, en plus des divers budgets de fonctionnement et d'immobilisations de plusieurs services centraux et d'arrondissements.

Depuis, le mouvement ne cesse de croître : d'une année à l'autre, les partenaires municipaux se font plus nombreux, les idées se propagent et l'enthousiasme grandit, bref, l'impulsion est donnée. Le défi est néanmoins de taille, puisque la Ville gère un vaste parc immobilier et offre de nombreux services et programmes aux citoyens montréalais.

Depuis 2006, la Ville poursuit son engagement, cette fois dans le cadre de la *Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées en vue de leur intégration scolaire, professionnelle et sociale*. Celle-ci précise « que chaque municipalité locale qui compte au moins 15 000 habitants adopte (...) un plan d'action identifiant les obstacles à l'intégration des personnes handicapées dans le secteur relevant de ses attributions (...) » dans le but de réduire ces obstacles. Le plan d'action doit être produit et rendu public une fois l'an. (L.R.Q., chapitre E-20.1)

Dès décembre 2005, la Ville adoptait le document Bilan 2003-2005 et Plan d'action 2006 en matière d'accessibilité universelle.

# L'accessibilité universelle

Un concept qui favorise la transversalité



## Une définition

L'accessibilité universelle favorise pour tous les usagers, incluant les personnes ayant des limitations fonctionnelles, une utilisation similaire des possibilités offertes par un bâtiment, un espace urbain, un programme, un service et des communications.

De nombreux Montréalais et Montréalaises ont ou peuvent connaître des limitations, de façon permanente ou temporaire: une personne vieillit, elle peut être accidentée, se déplacer avec un enfant en poussette, transporter des colis ou présenter des limitations fonctionnelles permanentes, qu'elles soient motrices, visuelles, auditives ou intellectuelles.

Dans tous les cas de limitations, de nombreux gestes quotidiens sont rendus complexes par des obstacles variés. Il peut s'agir d'obstacles architecturaux et urbains – des escaliers à monter, une lourde porte à ouvrir, une signalisation uniquement visuelle – mais aussi de services et de programmes peu adaptés et de communications inaccessibles. En fait, ces obstacles sont souvent créés par une méconnaissance des réalités et des besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles. En prônant le concept d'accessibilité universelle, la Ville de Montréal vise à réduire ces difficultés, favorisant ainsi l'autonomie des personnes et leur participation à la vie citoyenne.

Pour la Ville de Montréal, l'accessibilité se décline en quatre axes, dans le cadre de ses compétences :

- accessibilité architecturale et urbanistique;
- accessibilité des programmes, des services et de l'emploi;
- accessibilité des communications municipales;
- sensibilisation et formation.

L'accessibilité universelle favorise la transversalité des interventions: pour améliorer l'accessibilité d'un bâtiment, il faut parfois sensibiliser les gestionnaires de projets, développer un programme spécifique et communiquer les résultats des travaux à la population. Par ailleurs, les services centraux, les arrondissements et le milieu associatif doivent développer une vision commune et travailler en concertation.

## Bilan du plan d'action 2006

Poursuite du virage vers l'accessibilité universelle

En 2006, le plan d'action de la Ville visait trois objectifs en matière d'accessibilité universelle, soit :

- Poursuivre, consolider, développer, effectuer les suivis, selon les quatre axes;
- Maintenir une approche partenariale active avec le milieu associatif;
- Encourager les arrondissements et les services centraux à poursuivre la mise en œuvre de l'accessibilité universelle.

Avec le soutien de la Direction de la sécurité du revenu et du développement social (maintenant Direction de la diversité sociale), les arrondissements, les services centraux et les organismes partenaires ont réalisé plusieurs projets de nature variée, qui ont répondu à ces objectifs.

Tel que prévu dans le plan d'action 2006, un comité de vigie a été créé. Composé de représentants des services centraux, des arrondissements et du milieu associatif, ce comité veille à la mise en œuvre du plan d'action et à l'harmonisation des actions municipales relatives à l'accessibilité universelle. L'approche partenariale, une formule gagnante, s'est poursuivie : les organismes partenaires ont pris en charge des projets visant à développer des outils, raffiner une expertise et soutenir les intervenants municipaux dans divers projets.

En juin 2006, la Commission permanente du conseil municipal sur le développement culturel et la qualité du milieu de vie a mené une consultation publique sur l'accessibilité universelle. Cette consultation a permis de recueillir les commentaires et les suggestions des organismes du milieu et des citoyens.

La Commission a ensuite adopté publiquement un «*Rapport de consultation et recommandations*» le 30 octobre dernier, contenant 30 recommandations dont la quasi-totalité sont incluses dans le Plan d'action 2007.

Voici, parmi plus d'une cinquantaine de projets, un aperçu de certaines réalisations de 2006, en fonction des quatre axes :

### Axe 1 – Accessibilité architecturale et urbanistique

- Évaluation de la performance en accessibilité architecturale d'une centaine d'immeubles municipaux de quatre arrondissements

## Bilan du plan d'action 2006

Poursuite du virage vers l'accessibilité universelle (suite)

- Travaux d'amélioration de l'accessibilité urbanistique – trottoirs, débarcadères, etc. – dans six arrondissements
- Installation de feux piétons à décompte numérique à 132 intersections, pour en améliorer la traversée

### Axe 2 – Accessibilité des programmes, des services et de l'emploi

- Recensement des employés municipaux handicapés et dépôt d'un rapport à la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
- Embauche de 13 stagiaires (sur 61) ayant des limitations fonctionnelles, dans le cadre du *Programme de parrainage professionnel*
- Adoption et mise en œuvre du *Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles*, doté d'un budget annuel récurrent de 300 000\$, auquel s'est ajouté la somme de 192 000\$ de la part de 14 arrondissements

### Axe 3 – Accessibilité des communications municipales

- Consultation publique sur la *Charte du piéton* et dépôt des recommandations de la Commission sur la mise en valeur du territoire, de l'aménagement urbain et du transport collectif au conseil municipal
- Sensibilisation des édimestres de la Ville aux normes W3C à respecter dans la conception de sites Web accessibles à tout internaute
- Bonification des moyens de communication et production d'outils en regard des besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles, dans 13 arrondissements

### Axe 4 – Sensibilisation et formation

- Atelier de formation sur la conception d'immeubles universellement accessibles à l'intention de gestionnaires de projets architecturaux, en arrondissement et dans les services centraux
- Formation des 39 responsables du *Programme d'accès à l'égalité en emploi*, en arrondissement et dans les services centraux
- Sensibilisation du personnel en lien avec la clientèle présentant des limitations visuelles et auditives, dans deux arrondissements

## **Bilan du plan d'action 2006**

Poursuite du virage vers  
l'accessibilité universelle  
(suite)

### **Autres réalisations**

#### **Nomination d'un coordonnateur**

Bien qu'elle ne soit pas légalement tenue de le faire, la Ville a nommé un coordonnateur municipal du plan d'action.

#### **Tenue d'un événement-bilan**

La Ville de Montréal a présenté, le 4 décembre dernier, le bilan de ses réalisations 2006 en matière d'accessibilité universelle, en présence de représentants de l'Office des personnes handicapées du Québec, du milieu associatif, des arrondissements et des services centraux.

#### **Participation à deux rencontres internationales**

Des représentants de la Ville et des organismes partenaires ont présenté conjointement leur travail au *Colloque international francophone des Villes et Villages en santé* (atelier sur l'ensemble du dossier de l'accessibilité universelle), de même qu'au *Sommet international pour une alliance en faveur de l'inclusion sociale* (atelier concernant le site Accès Simple).

# Le plan d'action 2007

Riche en perspectives



Le plan d'action 2007 de la Ville de Montréal permettra de poursuivre le travail de fond amorcé avec le milieu associatif montréalais des personnes ayant des limitations fonctionnelles, qui représente plus de 130 organismes répartis sur le territoire de la Ville. Durant toute l'année, l'ensemble des 19 arrondissements et 15 des unités des services centraux réaliseront plus de 60 projets touchant les quatre axes d'intervention reliés directement à leurs compétences et répondant aux besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles.

## Les objectifs du plan d'action 2007

- Continuer de réduire les obstacles rencontrés par les personnes ayant des limitations fonctionnelles, dans les domaines de compétences municipales
- Poursuivre la promotion et la mise en œuvre du concept de l'accessibilité universelle
- Consolider, développer et effectuer les suivis de projets sous la responsabilité des arrondissements et des services centraux
- Maintenir et soutenir une approche partenariale active avec le milieu associatif des personnes ayant des limitations fonctionnelles

La Ville de Montréal pourra, de nouveau cette année, compter sur l'indispensable collaboration des représentants du milieu associatif, et tout particulièrement sur le savoir-faire des organismes partenaires : Ex Aequo (porte-parole), AlterGo (regroupant 85 organisations en loisir), le Regroupement des organismes de promotion du Montréal métropolitain (ROPMM, 26 organismes), le Comité régional des associations pour la déficience intellectuelle (CRADI, 25 organismes), Société Logique (OBNL spécialisé en accessibilité architecturale) et le Regroupement des aveugles et amblyopes du Montréal métropolitain (RAAMM).

Par ailleurs, le comité de vigie, dont le mandat principal consiste à s'assurer de l'harmonisation entre les diverses interventions, comptera désormais de nouveaux membres, issus des arrondissements et des services centraux, en vue notamment de favoriser la transversalité des interventions.

## Le plan d'action 2007

Riche en perspectives  
(suite)

La Direction de la diversité sociale du Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle, continuera d'assurer la coordination du plan d'action 2007, en concertation avec les unités administratives suivantes :

- les 19 arrondissements;
- la Direction de projet – Développement du logement social et abordable / Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine;
- la Direction des immeubles / Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine;
- la Direction des Muséums nature / Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle;
- la Direction du développement culturel / Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle;
- la Direction du développement du capital humain / Service du capital humain;
- la Direction générale – Équipe projet du réseau intégré de prestation de services aux citoyens e-Cité/311;
- le Service de police de la Ville de Montréal;
- le Service de sécurité incendie de la Ville de Montréal;
- le Service des affaires corporatives;
- le Service des communications et des relations avec les citoyens;
- le Service des infrastructures, du transport et de l'environnement;
- l'Ombudsman de Montréal.

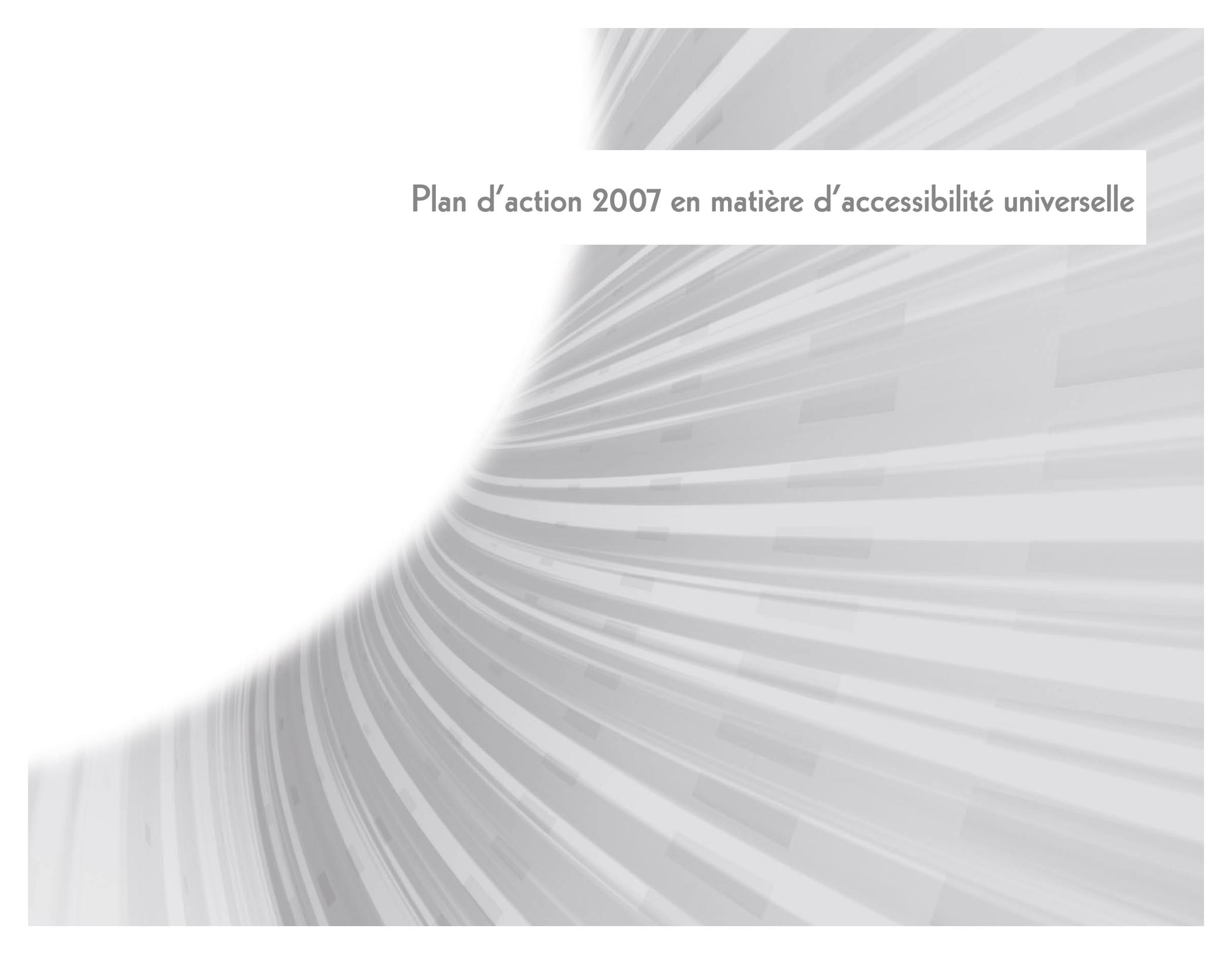
Soulignons enfin que la Société de transport de Montréal a, pour sa part, une obligation légale de produire son propre plan d'action annuel, en vertu de la *Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées en vue de leur intégration scolaire, professionnelle et sociale*.

## Budget 2007

Le plan d'action 2007 prévoit la mise en œuvre de plus de 60 projets, par les arrondissements et les unités administratives centrales. Chacune de ces entités, selon ses compétences et sa mission, assumera la responsabilité d'un ou de plusieurs projets et y consacra les ressources humaines et financières nécessaires.

Plus spécifiquement, la Direction de la diversité sociale du Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle dispose d'un budget de 535 000\$ pour la coordination du plan d'action, la réalisation de certains projets relevant de sa mission ou pris en charge par les organismes partenaires et la mise en œuvre du *Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir*.

Le Direction des immeubles (SMVTP) consacra, pour sa part, une enveloppe budgétaire de 1 M\$ inscrite à son Programme triennal d'immobilisations pour des interventions en accessibilité architecturale.

The background of the slide is an abstract composition of numerous thin, curved lines in various shades of gray, creating a sense of depth and movement. A white rectangular box is positioned in the upper right quadrant, containing the title text.

# Plan d'action 2007 en matière d'accessibilité universelle



## Projets de l'axe accessibilité architecturale et urbanistique

### 1.1 Finalisation des travaux d'amélioration des performances architecturales en accessibilité universelle sur 18 immeubles municipaux, dans le cadre de l'enveloppe budgétaire municipale destinée à cet effet – volets 1 et 2 référant aux projets retenus en 2004 et 2005

<b>Responsable :</b>	Direction des immeubles (SMVTP)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE) Complexe sportif Claude-Robillard Arr. de L'Île-Bizard—Sainte-Geneviève Arr. de Lachine Arr. de LaSalle Arr. de Mercier—Hochelaga-Maisonneuve Arr. de Montréal-Nord Arr. d'Outremont Arr. du Plateau-Mont-Royal Arr. du Sud-Ouest Arr. de Ville-Marie Arr. de Villeray—Saint-Michel—Parc-Extension
<b>Partenaires associatifs :</b>	AlterGo Ex Aequo RAAMM
<b>Budget prévu :</b>	2 M\$

### 1.2 Mise en œuvre des travaux d'amélioration des performances architecturales en accessibilité universelle sur des immeubles municipaux, dans le cadre de l'enveloppe budgétaire municipale destinée à cet effet – volet 3 référant aux projets retenus pour 2006-2007

<b>Responsable :</b>	Direction des immeubles (SMVTP)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE) Plusieurs arrondissements
<b>Partenaires associatifs :</b>	AlterGo Ex Aequo RAAMM
<b>Budget prévu :</b>	2 M\$

**1.3 Évaluation de la performance en accessibilité architecturale d'environ 100 immeubles municipaux – rapport servant d'outil de prise de décision aux gestionnaires des arrondissements et des services centraux**

<b>Responsable :</b>	Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Arrondissements ayant inclus ce projet dans le présent plan d'action et/ou ayant fait une demande en 2006 (demande non actualisée, le budget prévu à cet effet au plan d'action 2006 ayant été épuisé) SPVM
<b>Partenaire associatif :</b>	Société Logique
<b>Budget prévu :</b>	Environ 32 000 \$ (SDCQMVDE)

**1.4 Installation de signaux sonores à 30 intersections afin d'améliorer l'accessibilité pour les personnes ayant des limitations visuelles (si des budgets résiduels sont disponibles pour 2007)**

<b>Responsable :</b>	Division de la sécurité et de l'aménagement du réseau artériel – Direction des transports (SITE)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Arrondissements
<b>Partenaires associatifs :</b>	S. O.
<b>Budget prévu :</b>	2007 : 0 \$ 2008 : 600 000 \$

**1.5 Mise aux normes de feux piétons à décompte numérique à 180 intersections pour améliorer la sécurité des personnes à la traversée des rues (si des budgets résiduels sont disponibles pour 2007)**

<b>Responsable :</b>	Division de la sécurité et de l'aménagement du réseau artériel – Direction des transports (SITE)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Arrondissements et villes liées

## 1.5 (suite)

<b>Partenaire associatif :</b>	S. O.
<b>Budget prévu :</b>	2007 : 0 \$
	2008 : 600 000 \$
	2009 : 600 000 \$

## 1.6 Réalisation d'un guide d'aménagement piétonnier pour un domaine public accessible universellement

<b>Responsable :</b>	Division de la sécurité et de l'aménagement du réseau artériel – Direction des transports (SITE)
<b>Partenaires municipaux :</b>	SDCQMVDE SMVTP STM Arrondissements et villes liées
<b>Partenaires associatifs :</b>	Ex Aequo AlterGo CRADI ROPMM Société Logique
<b>Budget prévu :</b>	100 000 \$

## 1.7 Poursuite du projet pilote de détection des bateaux pavés avec dalles tactiles à 3 intersections, pour les personnes ayant des limitations visuelles

<b>Responsable :</b>	Division de la sécurité et de l'aménagement du réseau artériel – Direction des transports (SITE)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Arr. de Ville-Marie Arr. du Plateau-Mont-Royal
<b>Partenaires associatifs et externes :</b>	Institut Nazareth et Louis-Braille RAAMM
<b>Budget prévu :</b>	À venir

## Projets de l'axe accessibilité architecturale et urbanistique (suite)

### 1.8 Poursuite de la réalisation de logements accessibles et adaptables dans les projets de logement social et communautaire subventionnés par les programmes gouvernementaux *AccèsLogis (ACL)* et *Logement abordable (LAQ)* – résultats attendus de 30 % d'unités accessibles et adaptables, dont 5 % d'unités adaptées (selon les orientations du plan d'affaires de l'*Opération 15 000 logements*)

<b>Responsable :</b>	Direction de projet – développement du logement social et abordable (SMVTP)
<b>Partenaires municipaux :</b>	ND
<b>Partenaires associatifs :</b>	ND
<b>Budget prévu :</b>	ND

### 1.9 Poursuite de la gestion du *Programme d'adaptation de domicile pour personnes handicapées (PAD)* et du *Programme de logements adaptés pour aînés autonomes (LAAA)* pour les logements locatifs privés ou communautaires ainsi que pour des propriétés privées (programmes provinciaux) – environ 150 dossiers PAD et 250 dossiers LAAA, selon les disponibilités budgétaires

<b>Responsable :</b>	Direction de projet – développement du logement social et abordable (SMVTP)
<b>Partenaires municipaux :</b>	ND
<b>Partenaires associatifs :</b>	ND
<b>Budget prévu :</b>	ND

### 1.10 Finalisation du guide technique destiné aux concepteurs et portant sur les normes d'accessibilité applicables dans les nouveaux projets de logement social locatif

<b>Responsable :</b>	Direction de projet – développement du logement social et abordable (SMVTP)
<b>Partenaires municipaux :</b>	ND
<b>Partenaires associatifs :</b>	ND
<b>Budget prévu :</b>	ND

## Projets de l'axe accessibilité architecturale et urbanistique (suite)

### 1.11 Révision des critères d'accessibilité et d'adaptabilité des logements prescrits au *Guide de construction de la SHQ*, dans le cadre de projets de logements sociaux subventionnés par les programmes *AccèsLogis (ACL)* et *Logement abordable (LAQ)*

**Responsable :** Direction de projet – développement du logement social et abordable (SMVTP)

**Partenaires municipaux :** ND

**Partenaires associatifs :** ND

**Budget prévu :** ND

### 1.12 Finalisation de l'étude sur les impacts des frais induits par différents degrés d'accessibilité dans les nouveaux bâtiments de logements sociaux et d'initiative privée sans ascenseur, et élaboration de recommandations

**Responsable :** Direction de projet – développement du logement social et abordable (SMVTP)

**Partenaires municipaux :** ND

**Partenaires associatifs :** ND

**Budget prévu :** ND

### 1.13 Recherche de commandites et de financement pour l'aménagement de circuits d'accès destinés aux personnes à mobilité réduite dans les jardins extérieurs du Jardin botanique

**Responsable :** Muséums nature de Montréal (SDCQMVDE)

**Partenaires municipaux :** S. O.

**Partenaire associatif :** Kéroul

**Budget prévu :** S. O.

**1.14 Amélioration de l'accessibilité des jeux d'enfants à l'Insectarium**

**Responsable :** Muséums nature Montréal (SDCQMVDE)  
**Partenaires municipaux :** S. O.  
**Partenaires associatifs :** À définir  
**Budget prévu :** 600 000 \$

**1.15 Remplacement et automatisation des portes des serres d'exposition du Jardin botanique**

**Responsable :** Muséums nature Montréal (SDCQMVDE)  
**Partenaires municipaux :** S. O.  
**Partenaires associatifs :** S. O.  
**Budget prévu :** 115 000 \$

**1.16 Aménagement de 61 postes de travail destinés au traitement des appels des citoyens dans les arrondissements de l'ex-Montréal, incluant l'acquisition de mobilier ergonomique pour 47 postes**

**Responsable :** Direction générale – Équipe projet du réseau intégré de prestation de services aux citoyens e-Cité/311  
**Partenaires municipaux :** Les neuf arrondissements de l'ex-Montréal  
Direction de l'approvisionnement  
**Partenaires associatifs :** S. O.  
**Budget prévu :** 200 000 \$

**1.17 Travaux d'amélioration de la performance en accessibilité architecturale de bâtiments municipaux effectués par les arrondissements.**

**Arrondissements responsables et budgets prévus (en sus de l'enveloppe municipale destinée à cet effet) :**

- **Ahuntsic-Cartierville :** interventions à l'édifice Albert-Dumouchel  
Budget prévu : 200 000 \$ (financement provenant du volet 3 de l'enveloppe municipale – réf. fiche 1.2)  
Mise aux normes de plusieurs chalets de parcs et installations sportives afin de les rendre accessibles aux personnes à mobilité réduite  
Budget prévu : 6 M\$
- **Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce :** interventions au parc Trenholme – aire de jeux pour les 6-12 ans; piscine Kent – réfection avec un volet accessibilité pour les personnes handicapées; Centre sportif et communautaire Notre-Dame-de-Grâce – portes automatiques; parc Maurice-Cullen – entrée accessible aux toilettes  
Budget prévu : 2 090 000 \$ (financement provenant en partie du volet 3 de l'enveloppe municipale – réf. fiche 1.2)
- **Lachine :** interventions à la mairie d'arrondissement – entrée accessible, porte d'entrée (portes coulissantes) et comptoir d'accueil  
Budget prévu : 205 000 \$ (financement de 150 000 \$ provenant du volet 2 de l'enveloppe municipale – réf. fiche 1.1)
- **LaSalle :** interventions à la mairie d'arrondissement – signalisation intérieure et extérieure, marquage du nez des marches, réaménagement de l'entrée Dupras, système d'amplification dans la salle du conseil; parc Riverside – stade de baseball Éloi-Viau, rampe d'accès, toilettes pour personnes handicapées et ouvre-porte automatique; stade de football et de soccer – toilettes pour personnes handicapées; trottoirs – construction de bateaux pavés  
Budget prévu : 75 000 \$ + 60 000 \$ (financement de 85 000 \$ provenant du volet 2 de l'enveloppe municipale – réf. fiche 1.1)
- **Le Plateau-Mont-Royal :** diverses interventions à la maison de la culture Plateau-Mont-Royal; évaluation de la performance en accessibilité universelle de l'ensemble des immeubles de l'arrondissement (par Société Logique)  
Budget prévu : 40 000 \$ + 30 000 \$ (financement provenant en partie du volet 3 de l'enveloppe municipale – réf. fiche 1.2)

## 1.17 (suite)

- **Le Sud-Ouest**: finalisation de l'évaluation de la performance en accessibilité universelle des immeubles de l'arrondissement (par Société Logique)  
Budget prévu: 30 000 \$
- **L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève**: interventions à la mairie d'arrondissement  
Budget prévu: 140 000 \$ (financement provenant du volet 2 de l'enveloppe municipale – réf. fiche 1.1)
- **Mercier–Hochelaga-Maisonneuve**: interventions à l'aréna Raymond-Préfontaine – places de stationnement réservées et identifiées, ouvre-porte automatique à l'entrée principale, signalisation intérieure, toilettes et douches accessibles; aréna Saint-Donat – ouvre-porte automatique à l'entrée principale, entrée charretière (pente abrupte), signalisation intérieure, toilettes et douches accessibles; maisons de la culture Mercier et Maisonneuve – systèmes d'aide à l'audition  
Budget prévu: ND (financement provenant des volets 1 et 3 de l'enveloppe municipale – réf. fiches 1.1 et 1.2)
- **Outremont**: interventions à la salle du conseil d'arrondissement – installation d'une rampe d'accès, d'un système d'aide à l'audition et d'un système d'alarme-incendie visuel  
Budget prévu: 140 000 \$ (financement provenant du volet 2 de l'enveloppe municipale – réf. fiche 1.1)
- **Pierrefonds-Roxboro**: interventions à la bibliothèque – rampe extérieure et toilettes accessibles; construction d'un centre communautaire – rampe extérieure et toilettes accessibles; interventions au bureau d'arrondissement – accès pour personnes handicapées  
Budget prévu: 5 000 \$ + 5 000 \$ + 20 000 \$
- **Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles**: interventions à la bibliothèque de RDP – mise aux normes selon recommandations de Société Logique, acquisition de mobilier adapté et modification de l'équipement existant; aménagement au Centre communautaire de RDP – ouverture automatique de la porte principale, poignées de portes adaptées, etc.; Centre aquatique de RDP – ouverture automatique des portes, système de caméras; bureau d'arrondissement – installation d'un ascenseur  
Budget prévu: 300 000 \$ + 100 000 \$ + 30 000 \$ + 10 000 \$ (financement provenant partiellement du volet 3 de l'enveloppe municipale – réf. fiche 1.2)

## 1.17 (suite)

- **Rosemont—La Petite-Patrie** : interventions au parc Beaubien – mise aux normes de la patageoire et travaux connexes; Centre sportif Père-Marquette – remplacement des portes extérieures  
Budget prévu : à être confirmé
- **Saint-Laurent** : interventions majeures à la mairie d'arrondissement – mise en conformité des issues; installation d'un ascenseur; construction de nouvelles toilettes adaptées; modification du comptoir d'accueil du BAM; installation d'une rampe d'accès et modification des places de stationnement; installation d'un système d'aide à l'audition dans la salle du conseil; installation d'un système visuel d'alarme-incendie  
Budget prévu : 1 175 000 \$ (financement provenant partiellement du volet 3 de l'enveloppe municipale – réf. fiche 1.2)
- **Saint-Léonard** : évaluation de la performance en accessibilité universelle des immeubles de l'arrondissement (par Société Logique)  
Budget prévu : 30 000 \$
- **Verdun** : interventions à l'auditorium de Verdun – élargissement des portes d'entrée de la façade principale et possibilité d'ouvre-portes automatiques; construction du « chalet Therrien » – accès de plain-pied et toilettes pour personnes handicapées  
Budget prévu : ND
- **Ville-Marie** : interventions de mise aux normes pour rendre accessibles les plans d'eau; achèvement des travaux au Centre Jean-Claude-Malépart et à la maison de la culture Frontenac; début des travaux au Centre Saint-Eusèbe – accessibilité du rez-de-chaussée  
Budget prévu : 4 M\$ sur 3 ans pour les plans d'eau; autres projets : 182 000 \$ (pour 3 bâtiments + financement provenant des volets 1 et 3 de l'enveloppe municipale – réf. fiches 1.1 et 1.2)
- **Villeray—Saint-Michel—Parc-Extension** : interventions à la Maison du citoyen – mise aux normes  
Budget prévu : 125 000 \$ (financement provenant du volet 2 de l'enveloppe municipale – réf. fiche 1.1)

**Partenaire municipal :** Direction des immeubles (SMVTP) pour plusieurs projets  
**Partenaire associatif :** Société Logique pour quelques projets

## Projets de l'axe accessibilité architecturale et urbanistique (suite)

### 1.18 S'assurer que les bureaux actuels et futurs de l'équipe de l'Ombudsman de Montréal soient sécuritaires et demeurent accessibles aux personnes ayant des limitations fonctionnelles

**Responsable :** Ombudsman de Montréal  
**Partenaire municipal :** Direction des immeubles (SMVTP)  
**Partenaires associatifs :** S. O.  
**Budget prévu :** ND

### 1.19 Faire évaluer la performance en accessibilité universelle de quatre bâtiments du Service de police de la Ville de Montréal

**Responsable :** Service de police de la Ville de Montréal (SPVM)  
**Partenaire municipal :** Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)  
**Partenaire associatif :** Société Logique  
**Budget prévu :** ND

### 1.20 Travaux d'amélioration de la performance en accessibilité urbanistique par les arrondissements

**Responsable :** Arrondissement de LaSalle  
**Projet :** Construction de bateaux pavés aux trottoirs  
**Budget prévu :** 120 000 \$

**Responsable :** Arrondissement de Mercier—Hochelaga-Maisonneuve  
**Projet :** Construction de bateaux pavés aux trottoirs  
**Budget prévu :** ND

**Projets de l'axe  
accessibilité  
architecturale  
et urbanistique  
(suite)**

**1.20 (suite)**

**Responsable :** Arrondissement de Montréal-Nord  
**Projet :** Construction de bateaux pavés aux trottoirs  
**Budget prévu :** 2 000 \$

**Responsable :** Arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles  
**Projets :** Élaboration d'une nouvelle procédure pour minimiser la présence de bacs ou de contenants sur les trottoirs; campagne de sensibilisation auprès des employés et des citoyens  
Poursuite de la mise en place d'une nouvelle procédure relative à l'épandage de fondants et d'abrasifs sur les trottoirs en hiver  
**Budget prévu :** 100 000 \$

**Responsable :** Arrondissement du Sud-Ouest  
**Projet :** Construction d'un débarcadère sur rue, en réponse aux requêtes des personnes handicapées (incluant l'approbation des modifications réglementaires par le conseil d'arrondissement)  
**Budget prévu :** ND

## Projets de l'axe accessibilité des programmes, des services et de l'emploi



### 2.1 Analyse de la disponibilité de la main-d'oeuvre handicapée sur le marché du travail en comparaison avec la représentativité des personnes handicapées au sein du personnel de la Ville de Montréal et intégration des objectifs déterminés par la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse

<b>Responsable :</b>	Direction du développement du capital humain (SCH)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Tous les arrondissements et les services centraux (responsables du PAÉE)
<b>Partenaire externe :</b>	Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
<b>Budget prévu :</b>	ND

### 2.2 Analyse du système d'emploi (ASE) dans les arrondissements et les services centraux

<b>Responsable :</b>	Direction du développement du capital humain (SCH)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Tous les arrondissements et les services centraux
<b>Partenaire externe :</b>	Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
<b>Budget prévu :</b>	ND

### 2.3 Promotion des emplois de la Ville de Montréal et participation à des salons de l'emploi

<b>Responsable :</b>	Direction du développement du capital humain (SCH)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Tous les arrondissements et les services centraux
<b>Partenaires associatifs :</b>	Organismes communautaires susceptibles de transmettre l'information Maisons d'enseignement
<b>Budget prévu :</b>	ND

**2.4 Promotion des emplois du programme *Placement carrière-été (PCE)* auprès des étudiants ayant des limitations fonctionnelles**

<b>Responsable :</b>	Direction du développement du capital humain (SCH)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Tous les arrondissements et les services centraux
<b>Partenaires associatifs :</b>	Maisons d'enseignement Organismes communautaires susceptibles de transmettre l'information
<b>Budget prévu :</b>	ND

**2.5 Évaluation du *Programme de parrainage professionnel*, démarré en 2006, analyse des mécanismes d'intégration utilisés pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles et ajustements du programme pour 2007, s'il y a lieu**

<b>Responsable :</b>	Direction du développement du capital humain (SCH)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Tous les arrondissements et les services centraux
<b>Partenaires associatifs :</b>	Organismes ayant contribué à la sollicitation de candidatures
<b>Budget prévu :</b>	ND

**2.6 Faire connaître aux arrondissements et aux services centraux les recommandations d'un projet mené en 2006 avec l'organisme *La Bourgade inc.* sur le processus d'embauche de la Ville de Montréal visant les personnes handicapées**

<b>Responsable :</b>	Direction du développement du capital humain (SCH)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Tous les arrondissements et les services centraux
<b>Partenaire associatif :</b>	La Bourgade inc.
<b>Budget prévu :</b>	S. O.

**2.7 Faire connaître la clientèle du CAMO (organisme desservant des personnes handicapées)**

<b>Responsable :</b>	Direction du développement du capital humain (SCH)
<b>Partenaires municipaux :</b>	S. O.
<b>Partenaire associatif :</b>	CAMO
<b>Budget prévu :</b>	S. O.

**2.8 Mise à jour continue de l'inventaire permanent des personnes à mobilité réduite du Service de sécurité incendie de Montréal (SSIM), permettant des interventions appropriées auprès de toutes les personnes handicapées, advenant un incendie ou un sinistre majeur**

<b>Responsable :</b>	Service de sécurité incendie de Montréal (SSIM) – Centre de sécurité civile
<b>Partenaires municipaux :</b>	S. O.
<b>Partenaires associatifs :</b>	S. O.
<b>Budget prévu :</b>	ND

**2.9 Élaboration d'un programme de soutien aux organismes panmontréalais de loisir pour tous les citoyens ayant des limitations fonctionnelles – Comité PANAM (comité rattaché à la Table de concertation pour le loisir des personnes handicapées)**

<b>Responsable :</b>	AlterGo
<b>Partenaires municipaux :</b>	Tous les arrondissements Direction du développement culturel (SDCQMVDE) Direction du sport (SDCQMVDE)
<b>Partenaires associatifs :</b>	Diverses organisations de loisir
<b>Budget prévu :</b>	S. O.

**2.10 Promotion et mise en œuvre du *Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles***

**Responsable municipal :** Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)

**Budget prévu :** 300 000 \$

**Arrondissements et budgets prévus** (en sus du soutien prévu par le programme montréalais et le programme québécois, à être confirmés) :

**Ahuntsic-Cartierville**

Budget prévu : ND

**Anjou**

Budget prévu : 45 000 \$

**Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce**

Budget prévu : 6 870 \$

**Lachine**

Budget prévu : 10 000 \$

**LaSalle**

Budget prévu : 5 675 \$

**Le Plateau-Mont-Royal**

Budget prévu : ND

**Le Sud-Ouest**

Budget prévu : ND

**L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève**

Budget prévu : ND

**Mercier–Hochelaga-Maisonneuve**

Budget prévu : ND

**Montréal-Nord**

Budget prévu : 35 000 \$

**Outremont**

Budget prévu : 5 000 \$

**Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles**

Budget prévu : 31 855 \$

## **2.10 (suite)**

### **Rosemont–La Petite-Patrie**

Budget prévu : exclusivement en provenance des enveloppes municipale et provinciale

### **Saint-Laurent**

Budget prévu : 43 100 \$

### **Saint-Léonard**

Budget prévu : 25 000 \$

### **Ville-Marie**

Budget prévu : ND

### **Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension**

Budget prévu : 6 400 \$

**Partenaire municipal :** S. O.

**Partenaires associatifs :** AlterGo  
Organismes offrant du loisir dans les arrondissements

---

## **2.11 Développement d'activités de loisir à l'intention de personnes ayant des limitations fonctionnelles**

### **Arrondissements responsables et budgets prévus :**

- **Anjou**

- Programme d'activités pour les personnes ayant des limitations intellectuelles  
Budget prévu : 18 150 \$ (ressources humaines et transport)

- **Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce**

- Mise en pratique des vignettes d'accompagnement « tourisme-loisir » dans l'ensemble des installations  
Budget prévu : ND

- **LaSalle**

- Contributions financières à des organismes pour personnes handicapées, prêt de locaux, prêt et transport gratuit de matériel et d'équipement  
Budget prévu : 22 000 \$ (plus soutien municipal à être confirmé)

## 2.11 (suite)

- **Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles**

- Bonification des collections de livres en gros caractères et de livres parlants pour les personnes ayant des limitations visuelles

Budget prévu : 6 000 \$

- **Saint-Laurent**

- Mise sur pied d'un atelier culturel pour la clientèle adolescente ayant des limitations intellectuelles

Budget prévu : 500 \$

- **Ville-Marie**

- Ajout de jardinets surélevés au jardin communautaire du Centre-Sud – test de caractérisation environnementale en cours

Budget prévu : à venir

## Projets de l'axe accessibilité des communications municipales

### 3.1 Tenue d'une consultation publique sur le Plan de transport de Montréal

<b>Responsable :</b>	Division du développement du transport – Direction des transports (SITE)
<b>Partenaires municipaux :</b>	SMVTP STM Arrondissements et villes liées
<b>Partenaires associatifs :</b>	S. O.
<b>Budget prévu :</b>	S. O.

### 3.2 Offrir, sur le site Web de la Ville, *Habiter Montréal*, de l'information sur les logements accessibles et adaptables prévus et renvoi au service *InfoLogis* du Centre de réadaptation Lucie-Bruneau, en vue d'améliorer l'appariement entre l'offre et la demande

<b>Responsable :</b>	Direction de projet – développement du logement social et abordable (SMVTP)
<b>Partenaires municipaux :</b>	ND
<b>Partenaire externe :</b>	Centre de réadaptation Lucie-Bruneau
<b>Budget prévu :</b>	ND

### 3.3 Maintien du service téléphonique ATS pour les personnes ayant des limitations auditives

<b>Responsable :</b>	Direction générale – Équipe projet du réseau intégré de prestation de services aux citoyens e-Cité/311
<b>Partenaires municipaux :</b>	S. O.
<b>Partenaires associatifs :</b>	S. O.
<b>Budget prévu :</b>	ND

## Projets de l'axe accessibilité des communications municipales (suite)

### 3.4 Diffusion d'un plan de communication externe sur l'implantation du réseau intégré de prestation de services aux citoyens e-Cité/311, tenant compte des besoins particuliers des personnes ayant des limitations fonctionnelles

<b>Responsable :</b>	Direction générale – Équipe projet du réseau intégré de prestation de services aux citoyens e-Cité/311
<b>Partenaires municipaux :</b>	Tous les arrondissements Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE) Service des communications et des relations avec les citoyens
<b>Partenaires associatifs :</b>	ROPMM CRADI RAAMM
<b>Budget prévu :</b>	ND

### 3.5 Ajout de nouvelles pages au site AccèsSimple destiné aux internautes ayant des limitations intellectuelles, en tenant compte des recommandations du rapport d'évaluation complété en 2006 par le Groupe Défi Apprentissage, de l'Université de Montréal

<b>Responsable :</b>	Service des communications et des relations avec les citoyens
<b>Partenaire municipal :</b>	Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)
<b>Partenaires externes :</b>	CRADI Groupe Défi Apprentissage, Université de Montréal
<b>Budget prévu :</b>	ND

### 3.6 Production de dépliants sur certains services offerts par la Ville en langage simplifié et en « orthographe altérnative » à l'intention des personnes ayant des limitations intellectuelles

<b>Responsable :</b>	Service des communications et des relations avec les citoyens
<b>Partenaire municipal :</b>	Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)

## Projets de l'axe accessibilité des communications municipales (suite)

### 3.6 (suite)

**Partenaires externes :** CRADI  
Groupe Défi Apprentissage, Université de Montréal

**Budget prévu :** ND

---

### 3.7 Diffusion des actualités municipales au moyen du service téléphonique Publiphone – outil géré par le Regroupement des aveugles et amblyopes du Montréal métropolitain (RAAMM)

**Responsable :** Service des communications et des relations avec les citoyens

**Partenaire municipal :** Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)

**Partenaire externe :** RAAMM

**Budget prévu :** 5 000 \$

---

### 3.8 Participation au programme *AccessiB, la route pour tous*, afin d'augmenter le nombre de visiteurs à mobilité réduite au Jardin botanique et au Biodôme

**Responsable :** Muséums nature Montréal (SDCQMVDE)

**Partenaires municipaux :** S. O.

**Partenaire associatif :** Kéroul

**Budget prévu :** ND

---

### 3.9 Présentation de l'exposition *1, rue des Apparences*, proposée par l'Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ), dans un ou plusieurs lieux de diffusion culturelle en arrondissement

**Responsable :** Direction du développement culturel et des bibliothèques (SDCQMVDE)

## Projets de l'axe accessibilité des communications municipales (suite)

### 3.9 (suite)

<b>Partenaires municipaux :</b>	Un ou plusieurs arrondissements (à confirmer) Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)
<b>Partenaire externe :</b>	Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ)
<b>Budget prévu :</b>	ND

---

### 3.10 Diffusion d'information concernant les lieux de diffusion culturelle sur le site AccèsSimple, à l'intention des personnes ayant des limitations intellectuelles

<b>Responsable :</b>	Direction du développement culturel et des bibliothèques (SDC-QMVDE)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE) Service des communications et des relations avec les citoyens
<b>Partenaires externes :</b>	Groupe Défi Apprentissage, Université de Montréal CRADI
<b>Budget prévu :</b>	ND

---

### 3.11 Diffusion d'information sur l'Ombudsman de Montréal (en langage simplifié, « orthographe alternatif » et son) sur le site AccèsSimple, destiné aux personnes ayant des limitations intellectuelles

<b>Responsable :</b>	Ombudsman de Montréal
<b>Partenaires municipaux :</b>	Service des communications et des relations avec les citoyens Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)
<b>Partenaires externes :</b>	Groupe Défi Apprentissage, Université de Montréal
<b>Budget prévu :</b>	S. O.

**3.12 Production et diffusion du dépliant de l'Ombudsman de Montréal en langage simplifié et « orthographe alternatif » (français et anglais), à l'intention des personnes ayant des limitations intellectuelles**

<b>Responsable :</b>	Ombudsman de Montréal
<b>Partenaires municipaux :</b>	Service des communications et des relations avec les citoyens Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)
<b>Partenaires externes :</b>	CRADI Groupe Défi Apprentissage, Université de Montréal
<b>Budget prévu :</b>	5 000 \$

**3.13 Bonification des moyens de communication et production d'outils en regard des personnes ayant des limitations fonctionnelles, par les arrondissements**

**Arrondissements responsables, actions de communication et budgets prévus :**

• **Ahuntsic-Cartierville**

- Rendre le site Web accessible aux malentendants;
- Ajouter sur le site Web de l'information d'intérêt pour les personnes handicapées;
- Concevoir un plan de communication sur l'accessibilité des lieux publics;
- Acheter une visionneuse pour la bibliothèque Albert-Dumouchel.

Budget prévu : 5 000 \$ pour l'achat de la visionneuse; autres budgets prévus : ND

• **Anjou**

- Diffuser des articles sur l'accessibilité dans le *Bulletin loisirs* – trois parutions annuelles – et dans *Regards sur Anjou* – six parutions annuelles

Budget prévu : S. O.

• **Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce**

- Intégrer des pictogrammes dans le répertoire des activités sportives et récréatives

Budget prévu : ND

• **Lachine**

- Maintenir l'information destinée aux personnes handicapées dans le répertoire des activités de loisirs (deux parutions par année)
- Ajouter un logo sur les colonnes d'affichage indiquant si l'activité annoncée est accessible aux personnes handicapées

Budget prévu : ND

### 3.13 (suite)

- **LaSalle**

- Diffuser de l'information sur les améliorations apportées aux installations et services en matière d'accessibilité
- Inscrire les organismes d'aide aux personnes handicapées dans le répertoire de l'arrondissement

Budget prévu: 1 500\$ (pour la diffusion d'information)

- **Le Sud-Ouest**

- Créer une page Web sur les services, les programmes et les installations accessibles, incluant une rubrique pour obtenir des commentaires sur la qualité des services offerts

Budget prévu: ND

- **Mercier—Hochelaga-Maisonneuve**

- Maintenir le répertoire inclusif d'activités et ajouter une rubrique sur les ressources et les programmes pour les personnes handicapées

Budget prévu: ND

- **Montréal-Nord**

- Diffuser des renseignements sur l'accès à la mairie, sur le site Web de l'arrondissement, dans le répertoire d'activités et dans *Infonord*; faire paraître une rubrique «services aux personnes vivant avec un handicap» dans le répertoire

Budget prévu: 1 500\$

- **Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles**

- Ajout d'une section dédiée aux loisirs et activités pour les personnes handicapées dans le *Répertoire des activités et des loisirs*
- Publication de chroniques au sujet des services dédiés aux personnes handicapées dans le journal de l'arrondissement

Budget prévu: 3 000\$

- **Rosemont—La Petite-Patrie**

- Intégrer dans le répertoire de l'information et des pictogrammes concernant les activités destinées aux personnes ayant des limitations fonctionnelles

Budget prévu: ND

## Projets de l'axe accessibilité des communications municipales (suite)

### 3.13 (suite)

- **Saint-Laurent**

- Ajouter des pictogrammes dans le répertoire inclusif d'activités de loisir et de services (dans l'agenda publié par l'arrondissement)

Budget prévu : ND

- **Ville-Marie**

- Poursuivre le travail d'exploration avec AlterGo, organisme en soutien pour ce projet, pour mieux trouver les outils pertinents

Budget prévu : S. O.

- **Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension**

- Acquérir l'équipement nécessaire pour permettre aux malentendants de communiquer avec les deux BAM et former le personnel à cet effet

Budget prévu : 5 000 \$

**Partenaire associatif :** AlterGO

---

### 3.14 **Offre de services d'interprètes, sur demande, aux personnes ayant des limitations auditives, pendant les périodes de questions du public lors des assemblées du conseil municipal, du conseil d'agglomération et des séances publiques des commissions permanentes, sous réserve d'une disponibilité d'interprètes**

**Responsable :** Direction du greffe (Service des affaires corporatives)

**Partenaires municipaux :** S.O.

**Partenaires externes :** SIVET (OBNL)  
Agence Keleny

**Budget prévu :** 25 000 \$

## Projets de l'axe sensibilisation et formation

### 4.1 **Présentation d'un atelier de formation sur la conception d'immeubles universellement accessibles à des gestionnaires municipaux chargés de projets architecturaux**

<b>Responsable :</b>	Direction des immeubles (SMVTP)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE) Les arrondissements qui désigneront des employés à cet atelier
<b>Partenaires associatifs :</b>	Société Logique ExAequo RAAMM ADSMQ
<b>Budget prévu :</b>	Environ 5 000 \$ (SDCQMVDE)

### 4.2 **Élaboration d'outils de référence et de travail à l'intention des organismes promoteurs et des concepteurs, afin d'augmenter la sensibilisation aux besoins liés à une meilleure accessibilité architecturale**

<b>Responsable :</b>	Direction de projet – développement du logement social et abordable (SMVTP)
<b>Partenaires municipaux :</b>	ND
<b>Partenaires associatifs :</b>	ND
<b>Budget prévu :</b>	ND

### 4.3 **Réalisation de l'arrimage entre l'équipe de soutien technique et l'équipe responsable de la gestion des programmes *AccèsLogis (ACL)* et *Logement adaptable (LAQ)* pour l'adaptation de logements locatifs sociaux et communautaires à l'aide du programme *Adaptation de domicile (SAD)*, avec résultats attendus de 30 dossiers SAD**

<b>Responsable :</b>	Direction de projet – développement du logement social et abordable (SMVTP)
<b>Partenaires municipaux :</b>	ND
<b>Partenaires associatifs :</b>	ND
<b>Budget prévu :</b>	ND

## Projets de l'axe sensibilisation et formation (suite)

### 4.4 Élaboration d'un guide sur l'embauche et l'intégration des personnes handicapées, à l'intention des intervenants en ressources humaines et des gestionnaires

**Responsable :** Direction du développement du capital humain (SCH)  
**Partenaires municipaux :** À définir  
**Partenaires associatifs :** À définir  
**Budget prévu :** ND

### 4.5 Développement d'une stratégie de communication pour sensibiliser les employés du Service de police de la Ville de Montréal à l'implantation du *Programme d'accès à l'égalité en emploi (PAÉE)* – volet personnes handicapées

**Responsable :** Service de police de la Ville de Montréal (SPVM)  
**Partenaires municipaux :** S. O.  
**Partenaires associatifs :** S. O.  
**Budget prévu :** ND

### 4.6 Présentation d'une formation-sensibilisation sur le service à la clientèle ayant des limitations fonctionnelles, à l'intention des futurs agents de communications sociales du réseau intégré de prestation de services aux citoyens e-Cité/311, en vue d'une offre de service adaptée aux besoins particuliers de cette clientèle

**Responsable :** Direction générale – Équipe projet du réseau intégré de prestation de services aux citoyens e-Cité/311  
**Partenaires municipaux :** Tous les arrondissements  
Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)  
Service des communications et des relations avec les citoyens  
**Partenaires associatifs :** ROPMM  
CRADI  
RAAMM  
**Budget prévu :** 18 000 \$

## Projets de l'axe sensibilisation et formation (suite)

### 4.7 Planification d'une formation-sensibilisation sur le service à la clientèle ayant des limitations fonctionnelles, pour les gestionnaires du réseau intégré de prestation de services aux citoyens e-Cité/311, en vue d'une offre de service adaptée aux besoins particuliers de cette clientèle, incluant les perspectives d'embauche

<b>Responsable :</b>	Direction générale – Équipe projet du réseau intégré de prestation de services aux citoyens e-Cité/311
<b>Partenaires municipaux :</b>	Tous les arrondissements Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE) Service des communications et des relations avec les citoyens Service du capital humain
<b>Partenaires associatifs :</b>	ROPMM CRADI RAAMM
<b>Budget prévu :</b>	ND

### 4.8 Présentation d'une formation à l'accueil des personnes handicapées, notamment les visiteurs à mobilité réduite, à environ 80 employés des Muséums nature, en contact avec la clientèle

<b>Responsable :</b>	Muséums nature Montréal (SDCQMVDE)
<b>Partenaires municipaux :</b>	S. O.
<b>Partenaires associatifs :</b>	À définir
<b>Budget prévu :</b>	8 000 \$

### 4.9 Présentation de six sessions de formation sur la notion d'accommodement raisonnable, touchant, entre autres, les demandes de personnes ayant des limitations fonctionnelles, à 120 gestionnaires et diffusion du *Guide sur l'accommodement raisonnable* sur le site intranet de la Ville

<b>Responsable :</b>	Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Tous les arrondissements et les services centraux

#### **4.9 (suite)**

**Partenaires associatifs :** S. O.  
**Budget prévu :** 10 000 \$

---

#### **4.10 Dans le cadre du Défi sportif des athlètes handicapés 2007, collaboration avec AlterGo à la 10<sup>e</sup> Journée des partenaires, sous le thème « Portes ouvertes sur la culture! »**

**Responsable :** Division des loisirs et de la pratique culturelle – Direction du développement culturel (SDCQMVDE)  
**Partenaires municipaux :** Tous les arrondissements  
Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)  
**Partenaires externes :** AlterGo  
Plusieurs organisations de loisir pour personnes handicapées  
**Budget prévu :** S. O.

---

#### **4.11 Élaboration d'un plan de mesures d'urgence adapté aux personnes handicapées et/ou formation, par les arrondissements**

**Responsables :** Arr. d'Anjou  
Arr. de Rosemont–La Petite-Patrie  
Arr. de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension  
**Partenaires municipaux :** Centre de sécurité civile  
Collège Ahuntsic  
**Partenaires associatifs :** S. O.  
**Budget prévu :** ND

**Projets de l'axe  
sensibilisation  
et formation**  
(suite)

**4.12 Élaboration d'un plan de sensibilisation-formation pour l'arrondissement**

**Responsable :** Arr. de LaSalle

**Partenaire municipal :** SDCQMVE

**Partenaires associatifs :** À préciser

**Budget prévu :** ND

## Projets touchant plusieurs axes

### Évaluation de la possibilité de produire un plan d'action triennal en matière d'accessibilité universelle, assorti d'un financement établi sur une base triennale (incluant une planification annuelle et un budget afférent)

<b>Responsable :</b>	Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)
<b>Partenaires :</b>	Les services centraux Les arrondissements Les partenaires associatifs
<b>Budget prévu :</b>	S. O.

### Appui aux organismes partenaires (membres du Comité de vigie) pour leur soutien-expertise à des projets du plan d'action 2007, dans l'un ou l'autre des quatre axes et pour la coordination de projets visant le développement de nouvelles pratiques, la conception d'outils ou tout autre projet en lien avec les compétences municipales

<b>Responsable :</b>	Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)
<b>Partenaires :</b>	AlterGo CRADI Ex Aequo RAAMM ROPMM Société Logique
<b>Budget prévu :</b>	À préciser (à l'intérieur de l'enveloppe municipale destinée au plan d'action 2007)

### Conception d'indicateurs pour le suivi et l'évaluation des projets en accessibilité universelle, en collaboration avec les services centraux, les arrondissements et le milieu associatif

<b>Responsable :</b>	Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)
<b>Partenaires :</b>	Les services centraux Les arrondissements Les partenaires associatifs
<b>Budget prévu :</b>	20 000 \$

## Projets touchant plusieurs axes (suite)

### Démarches pour la détermination des besoins spécifiques des personnes handicapées issues des diverses communautés culturelles et des actions à mettre en place pour y répondre

<b>Responsable :</b>	Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)
<b>Partenaires :</b>	Association multiethnique pour l'intégration des personnes handicapées
<b>Budget prévu :</b>	À préciser

---

### Poursuite (ou exploration des possibilités) de la collaboration avec des sociétés paramunicipales (dont l'Office municipal d'habitation et la Société de transport de Montréal)

<b>Responsable :</b>	Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)
<b>Budget prévu :</b>	S. O.

---

### Participation à la 11<sup>e</sup> Conférence internationale sur la mobilité et le transport des personnes âgées ou à mobilité réduite (COMOTRED) qui se tiendra à Montréal en juin 2007

<b>Responsable :</b>	Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)
<b>Collaborateurs :</b>	À préciser
<b>Budget prévu :</b>	À préciser



The background features a series of curved, overlapping lines in various shades of gray, creating a sense of motion and depth. A white rectangular box is positioned in the upper right quadrant, containing the title text.

**Synthèse du plan d'action 2007  
selon les responsables des projets**



Responsable	Titre de projet	Réf. au plan d'action
Direction des immeubles/ SMVTP	Finalisation des travaux d'amélioration des performances architecturales en accessibilité universelle sur 18 immeubles municipaux, dans le cadre de l'enveloppe budgétaire municipale destinée à cet effet – volets 1 et 2	<b>1.1</b>
	Mise en œuvre des travaux d'amélioration des performances architecturales en accessibilité universelle sur des immeubles municipaux, dans le cadre de l'enveloppe budgétaire municipale destinée à cet effet – volet 3	<b>1.2</b>
	Présentation d'un atelier de formation sur le développement d'immeubles universellement accessibles à des gestionnaires municipaux chargés de projets architecturaux	<b>4.1</b>
Division du transport et division de la circulation/ SITE	Installation de signaux sonores à 30 intersections afin d'améliorer l'accessibilité pour les personnes ayant des limitations visuelles (si des budgets résiduels sont disponibles pour 2007)	<b>1.4</b>
	Mise aux normes de feux piétons à décompte numérique à 180 intersections pour améliorer la sécurité des personnes à la traversée des rues (si des budgets résiduels sont disponibles pour 2007)	<b>1.5</b>
	Réalisation d'un guide d'aménagement piétonnier pour un domaine public accessible universellement	<b>1.6</b>
	Poursuite du projet pilote de détection des bateaux pavés avec dalles tactiles à trois intersections, pour les personnes ayant des limitations visuelles	<b>1.7</b>
	Tenue d'une consultation publique sur le Plan de transport de Montréal	<b>3.1</b>
Direction de la diversité sociale – Division du développement social (SDCQMVDE)	Évaluation de la performance en accessibilité architecturale d'environ 100 immeubles municipaux	<b>1.3</b>
	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>
Direction de la diversité sociale – Affaires interculturelles (SDC-QMVDE)	Présentation de six sessions de formation sur la notion d'accommodement raisonnable, touchant, entre autres, les demandes de personnes ayant des limitations fonctionnelles, à 120 gestionnaires, et diffusion du <i>Guide sur l'accommodement raisonnable</i> sur le site intranet de la Ville	<b>4.9</b>
Direction du développement culturel (SDCQMVDE)	Présentation de l'exposition <i>1, rue des Apparences</i> , proposée par l'Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ), dans un ou plusieurs lieux de diffusion culturelle en arrondissement	<b>3.9</b>

Responsable	Titre de projet	Réf. au plan d'action
Direction du développement culturel (SDCQMVDE) (suite)	Diffusion d'information concernant les lieux de diffusion culturelle sur le site AccèsSimple, à l'intention des personnes ayant des limitations intellectuelles	<b>3.10</b>
	Dans le cadre du Défi sportif des athlètes handicapés 2007, collaboration avec AlterGo à la 10 <sup>e</sup> Journée des partenaires, sous le thème « Portes ouvertes sur la culture »	<b>4.10</b>
Service des affaires corporatives	Offre de services d'interprètes, sur demande, aux personnes ayant des limitations auditives, pendant les périodes de questions du public lors des assemblées du conseil municipal, du conseil d'agglomération et des séances publiques des commissions permanentes, sous réserve d'une disponibilité d'interprètes	<b>3.14</b>
Service des communications et des relations avec les citoyens	Ajout de nouvelles pages au site AccèsSimple, destiné aux internautes ayant des limitations intellectuelles, en tenant compte des recommandations du rapport d'évaluation complété en 2006 par le Groupe Défi Apprentissage, Université de Montréal	<b>3.5</b>
	Production de dépliants sur certains services offerts par la Ville en langage simplifié et en « orthographe alternatif », à l'intention des personnes ayant des limitations intellectuelles	<b>3.6</b>
	Diffusion des actualités municipales au moyen du service téléphonique Publiphone – outil géré par le Regroupement des aveugles et amblyopes du Montréal métropolitain (RAAMM)	<b>3.7</b>
Direction de projet – Développement du logement social et abordable (SMVTP)	Poursuite de la réalisation de logements accessibles et adaptables dans les projets de logement sociaux et communautaires subventionnés par les programmes gouvernementaux <i>AccèsLogis</i> (ACL) et <i>Logement abordable</i> (LAQ) – résultats attendus de 30 % d'unités accessibles et adaptables, dont 5 % d'unités adaptées (selon les orientations du plan d'affaires de <i>l'Opération 15 000 logements</i> )	<b>1.8</b>
	Poursuite de la gestion du <i>Programme d'adaptation de domicile pour personnes handicapées</i> (PAD) et du <i>Programme de logements adaptés pour aînés autonomes</i> (LAAA) pour les logements locatifs privés ou communautaires ainsi que pour des propriétés privées (programmes provinciaux) – environ 150 dossiers PAD et 250 dossiers LAAA, selon les disponibilités budgétaires	<b>1.9</b>
	Finalisation du guide technique destiné aux concepteurs et portant sur les normes d'accessibilité applicables dans les nouveaux projets de logements sociaux locatifs	<b>1.10</b>
	Révision des critères d'accessibilité et d'adaptabilité des logements prescrits au <i>Guide de construction de la SHQ</i> , pour les projets de logements sociaux subventionnés par les programmes <i>AccèsLogis</i> (ACL) et <i>Logement abordable</i> (LAQ)	<b>1.11</b>

Responsable	Titre de projet	Réf. au plan d'action
Direction de projet – Développement du logement social et abordable (SMVTP) (suite)	Finalisation de l'étude sur les impacts des frais induits par différents degrés d'accessibilité dans les nouveaux bâtiments de logements sociaux et d'initiative privée sans ascenseur, et élaboration de recommandations	<b>1.12</b>
	Offrir, sur le site Web de la Ville de Montréal, <i>Habiter Montréal</i> , de l'information sur les logements accessibles et adaptables prévus et renvoi au service <i>InfoLogis</i> du Centre de réadaptation Lucie-Bruneau, en vue d'améliorer l'appariement entre l'offre et la demande	<b>3.2</b>
	Élaboration d'outils de référence et de travail à l'intention des organismes promoteurs et des concepteurs, afin d'augmenter la sensibilisation aux besoins liés à une meilleure accessibilité architecturale	<b>4.2</b>
	Réalisation de l'arrimage entre l'équipe de soutien technique et l'équipe responsable de la gestion des programmes <i>AccèsLogis</i> (ACL) et <i>Logement adaptable</i> (LAQ) pour l'adaptation de logements locatifs sociaux et communautaires à l'aide du programme <i>Adaptation de domicile</i> (SAD), avec résultats attendus de 30 dossiers SAD	<b>4.3</b>
Équipe projet pour l'implantation du réseau intégré de prestation de services aux citoyens e-Cité/ 311 (Direction générale)	Aménagement de 61 postes de travail destinés au traitement des appels des citoyens dans les arrondissements de l'ex-Montréal, incluant l'acquisition de mobilier ergonomique pour 47 postes	<b>1.16</b>
	Maintien du service téléphonique ATS pour les personnes ayant des limitations auditives	<b>3.3</b>
	Diffusion d'un plan de communication externe sur l'implantation du réseau intégré de prestation de services aux citoyens e-Cité/311, tenant compte des besoins particuliers des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.4</b>
	Présentation d'une formation-sensibilisation sur le service à la clientèle ayant des limitations fonctionnelles, à l'intention des futurs agents de communications sociales du réseau intégré de prestation de services aux citoyens e-Cité/311, en vue d'une offre de service adaptée aux besoins particuliers de cette clientèle	<b>4.6</b>
	Planification d'une formation-sensibilisation sur le service à la clientèle ayant des limitations fonctionnelles pour les gestionnaires du réseau intégré de prestation de services aux citoyens e-Cité/311, en vue d'une offre de service adaptée aux besoins particuliers de cette clientèle, incluant les perspectives d'embauche	<b>4.7</b>

<b>Responsable</b>	<b>Titre de projet</b>	<b>Réf. au plan d'action</b>
Direction du développement du capital humain (SCH)	Analyse de la disponibilité de la main-d'oeuvre handicapée sur le marché du travail en comparaison avec la représentativité des personnes handicapées au sein du personnel de la Ville de Montréal et intégration des objectifs déterminés par la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse	<b>2.1</b>
	Analyse du système d'emploi (ASE) dans les arrondissements et les services centraux	<b>2.2</b>
	Promotion des emplois de la Ville de Montréal et participation à des salons de l'emploi	<b>2.3</b>
	Promotion des emplois du programme <i>Placement carrière-été</i> (PCE) auprès des étudiants ayant des limitations fonctionnelles	<b>2.4</b>
	Évaluation du <i>Programme de parrainage professionnel</i> , démarré en 2006, analyse des mécanismes d'intégration utilisés pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles et ajustements du programme pour 2007, s'il y a lieu	<b>2.5</b>
	Faire connaître aux arrondissements et aux services centraux les recommandations d'un projet mené en 2006 avec l'organisme La Bourgade inc. sur le processus d'embauche des personnes handicapées à la Ville de Montréal	<b>2.6</b>
	Faire connaître la clientèle du CAMO (organisme desservant des personnes handicapées)	<b>2.7</b>
	Élaboration d'un guide sur l'embauche et l'intégration des personnes handicapées, à l'intention des intervenants en ressources humaines et des gestionnaires	<b>4.4</b>
Service de police de la Ville de Montréal	Faire évaluer la performance en accessibilité universelle de quatre bâtiments	<b>1.19</b>
	Développement d'une stratégie de communication pour sensibiliser les employés du Service de police à l'implantation du <i>Programme d'accès à l'égalité en emploi</i> (PAÉE) – volet personnes handicapées	<b>4.5</b>
Service de sécurité incendie de Montréal (et Sécurité civile)	Mise à jour continue de l'inventaire permanent des personnes à mobilité réduite du Service de sécurité incendie de Montréal (SSIM), permettant des interventions appropriées auprès de toutes les personnes handicapées, advenant un incendie ou un sinistre majeur	<b>2.8</b>
Muséums nature de Montréal (SDCQMVDE)	Recherche de commandites et de financement pour l'aménagement de circuits d'accès destinés aux personnes à mobilité réduite dans les jardins extérieurs du Jardin botanique	<b>1.13</b>
	Amélioration de l'accessibilité des jeux d'enfants à l'Insectarium	<b>1.14</b>

<b>Responsable</b>	<b>Titre de projet</b>	<b>Réf. au plan d'action</b>
Muséums nature de Montréal (SDCQMVDE) (suite)	Remplacement et automatisation des portes des serres d'exposition du Jardin botanique	<b>1.15</b>
	Participation au programme <i>AccessiB, la route pour tous</i> , afin d'augmenter le nombre de visiteurs à mobilité réduite au Jardin botanique et au Biodôme	<b>3.8</b>
	Présentation d'une formation à l'accueil des personnes handicapées, notamment les visiteurs à mobilité réduite, à environ 80 employés des Muséums nature, en contact avec la clientèle	<b>4.8</b>
Ombudsman de Montréal	S'assurer que les bureaux actuels et futurs de l'équipe de l'Ombudsman de Montréal soient sécuritaires et demeurent accessibles aux personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>1.18</b>
	Diffusion sur le site AccèsSimple, destiné aux personnes ayant des limitations intellectuelles, d'information sur l'Ombudsman de Montréal (en langage simplifié, « orthographe alternatif » et son)	<b>3.11</b>
	Production et diffusion du dépliant de l'Ombudsman de Montréal en langage simplifié et « orthographe alternatif » (français et anglais), à l'intention des personnes ayant des limitations intellectuelles	<b>3.12</b>
AlterGo (en collaboration avec les arrondissements et le SDCQMVDE)	Élaboration d'un programme de soutien aux organismes panmontréalais de loisir pour tous les citoyens ayant des limitations fonctionnelles – Comité PANAM (comité rattaché à la Table de concertation pour le loisir des personnes handicapées)	<b>2.9</b>
Arrondissement d'Achilles-Cartierville	Interventions à l'édifice Albert-Dumouchel	<b>1.17</b>
	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en regard des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.13</b>
Arrondissement d'Anjou	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>
	Développement d'activités de loisir à l'intention de personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>2.11</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en regard des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.13</b>
	Élaboration d'un plan de mesures d'urgence adapté aux personnes handicapées et/ou formation par les arrondissements	<b>4.11</b>

<b>Responsable</b>	<b>Titre de projet</b>	<b>Réf. au plan d'action</b>
Arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce	Interventions au parc Trenholme, à la piscine Kent, au Centre sportif et communautaire Notre-Dame-de-Grâce et au parc Maurice-Cullen	<b>1.17</b>
	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>
	Développement d'activités de loisir à l'intention de personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>2.11</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en regard des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.13</b>
Arrondissement de Lachine	Interventions à la mairie d'arrondissement	<b>1.17</b>
	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en regard des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.13</b>
Arrondissement de LaSalle	Interventions à la mairie d'arrondissement, au parc Riverside, au stade de baseball Éloi-Viau et au stade de football et de soccer	<b>1.17</b>
	Travaux d'amélioration de la performance en accessibilité urbanistique, par les arrondissements	<b>1.20</b>
	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>
	Développement d'activités de loisir à l'intention de personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>2.11</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en regard des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.13</b>
	Élaboration d'un plan de sensibilisation-formation pour l'arrondissement	<b>4.12</b>
Arrondissement de L'Île-Bizard—Sainte-Geneviève	Interventions à la mairie d'arrondissement	<b>1.17</b>
	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>

<b>Responsable</b>	<b>Titre de projet</b>	<b>Réf. au plan d'action</b>
Arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve	Interventions à l'aréna Raymond-Préfontaine, à l'aréna Saint-Donat et aux maisons de la culture Mercier et Maisonneuve	<b>1.17</b>
	Travaux d'amélioration de la performance en accessibilité urbanistique, par les arrondissements	<b>1.20</b>
	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en regard des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.13</b>
Arrondissement de Montréal-Nord	Travaux d'amélioration de la performance en accessibilité urbanistique, par les arrondissements	<b>1.20</b>
	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en regard des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.13</b>
Arrondissement d'Outremont	Interventions à la salle du conseil d'arrondissement	<b>1.17</b>
	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>
Arrondissement de Pierrefonds-Roxboro	Interventions à la bibliothèque, construction d'un centre communautaire et interventions au bureau d'arrondissement	<b>1.17</b>
Arrondissement du Plateau-Mont-Royal	Interventions à la maison de la culture Plateau Mont-Royal et évaluation de la performance en accessibilité universelle des immeubles de l'arrondissement (par Société Logique)	<b>1.17</b>
	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>
Arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles	Interventions à la bibliothèque de RDP, aménagements au Centre communautaire de RDP et interventions au Centre aquatique de RDP	<b>1.17</b>
	Travaux d'amélioration de la performance en accessibilité urbanistique, par les arrondissements	<b>1.20</b>
	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>

Responsable	Titre de projet	Réf. au plan d'action
Arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles (suite)	Développement d'activités de loisir à l'intention de personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>2.11</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en regard des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.13</b>
Arrondissement de Rosemont—La Petite-Patrie	Interventions au parc Beaubien (pataugeoire) et au Centre sportif Père-Marquette	<b>1.17</b>
	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en regard des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.13</b>
	Élaboration d'un plan de mesures d'urgence adapté aux personnes handicapées et/ou formation, par les arrondissements	<b>4.11</b>
Arrondissement de Saint-Laurent	Interventions majeures à la mairie d'arrondissement	<b>1.17</b>
	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>
	Développement d'activités de loisir à l'intention de personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>2.11</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en regard des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.13</b>
Arrondissement de Saint-Léonard	Évaluation de la performance en accessibilité universelle des immeubles de l'arrondissement (par Société Logique)	<b>1.17</b>
	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>
Arrondissement du Sud-Ouest	Finalisation de l'évaluation de la performance en accessibilité universelle des immeubles de l'arrondissement (par Société Logique)	<b>1.17</b>
	Travaux d'amélioration de la performance en accessibilité urbanistique, par les arrondissements	<b>1.20</b>

<b>Responsable</b>	<b>Titre de projet</b>	<b>Réf. au plan d'action</b>
Arrondissement du Sud-Ouest (suite)	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>
Arrondissement de Verdun	Bonification des moyens de communication et production d'outils en regard des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.13</b>
	Interventions à l'auditorium de Verdun et construction du « chalet Therrien »	<b>1.17</b>
Arrondissement de Ville-Marie	Interventions pour rendre accessibles l'ensemble des plans d'eau; achèvement des travaux au Centre Jean-Claude-Malépart et à la maison de la culture Frontenac; travaux au Centre Saint-Eusèbe; amélioration du jardin communautaire Centre-Sud	<b>1.17</b>
	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>
	Développement d'activités de loisir à l'intention de personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>2.11</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en regard des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.13</b>
Arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension	Interventions à la Maison du citoyen	<b>1.17</b>
	Promotion et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en regard des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.13</b>
	Élaboration d'un plan de mesures d'urgence adapté aux personnes handicapées et/ou formation, par les arrondissements	<b>4.11</b>

## Projets touchant plusieurs axes

### Évaluation de la possibilité de produire un plan d'action triennal en matière d'accessibilité universelle, assorti d'un financement établi sur une base triennale (incluant une planification annuelle et un budget afférent)

**Responsable :** Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)

**Partenaires :** Les services centraux  
Les arrondissements  
Les partenaires associatifs

---

### Appui aux organismes partenaires (membres du Comité de vigie) pour leur soutien-expertise à des projets du plan d'action 2007, dans l'un ou l'autre des quatre axes, et pour la coordination de projets visant le développement de nouvelles pratiques, la conception d'outils ou tout autre projet en lien avec les compétences municipales

**Responsable :** Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)

**Partenaires :** AlterGo  
CRADI  
Ex Aequo  
RAAMM  
ROPMM  
Société Logique

---

### Développement d'indicateurs pour le suivi et l'évaluation des projets en accessibilité universelle, en collaboration avec les services centraux, les arrondissements et le milieu associatif

**Responsable :** Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)

**Partenaires :** Les services centraux  
Les arrondissements  
Les partenaires associatifs

## Projets touchant plusieurs axes (suite)

### **Démarches pour la détermination des besoins spécifiques des personnes handicapées issues des diverses communautés culturelles et des actions à mettre en place pour y répondre**

**Responsable :** Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)

**Partenaire :** Association multiethnique pour l'intégration des personnes handicapées

---

### **Poursuite (ou exploration des possibilités) de la collaboration avec des sociétés paramunicipales (dont l'Office municipal d'habitation et la Société de transport de Montréal)**

**Responsable :** Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)

---

### **Participation à la 11<sup>e</sup> Conférence internationale sur la mobilité et le transport des personnes âgées ou à mobilité réduite (COMOTRED) qui se tiendra à Montréal en juin 2007**

**Responsable :** Direction de la diversité sociale (SDCQMVDE)

**Collaborateurs :** À préciser



The background of the page is an abstract composition of numerous thin, curved lines in various shades of gray, creating a sense of depth and movement. A white rectangular box is positioned in the upper right quadrant, containing the title text.

# Annexe

Bilan du plan d'action 2006 en matière d'accessibilité universelle



## Projets de l'axe accessibilité architecturale et urbanistique

### 1.1 Appel d'offres, octroi de contrats de services professionnels, plans et devis et mise en œuvre des travaux, afin de réaliser les interventions sur les bâtiments ciblés des volets 1 et 2 (projets retenus en 2004 et 2005), dans le cadre de l'enveloppe budgétaire corporative dédiée à cet effet

<b>Responsable :</b>	Direction des immeubles (SMVTP)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Division du développement social (SDCQMVDE) Complexe sportif Claude-Robillard Arr. de L'Île-Bizard—Sainte-Geneviève Arr. de Lachine Arr. de LaSalle Arr. d'Outremont Arr. du Plateau-Mont-Royal Arr. de Mercier—Hochelaga-Maisonneuve Arr. du Sud-Ouest Arr. de Ville-Marie Arr. de Villeray—Saint-Michel—Parc-Extension Hôtel de ville
<b>Partenaires associatifs :</b>	AlterGo Ex Aequo RAAMM
<b>Budget alloué :</b>	2 M\$

### 1.2 Appel de propositions de projets aux 19 arrondissements, dans le cadre de l'enveloppe budgétaire corporative dédiée à cet effet, volet 3 – enveloppe de 2 M\$ pour 2006-2007

<b>Responsable :</b>	Direction des immeubles (SMVTP)
<b>Partenaire municipal :</b>	Division du développement social (SDCQMVDE)

## Projets de l'axe accessibilité architecturale et urbanistique (suite)

### 1.2 (suite)

**Partenaires associatifs :** AlterGo  
Ex Aequo  
RAAMM

**Budget disponible :** 2 M\$

---

### 1.3 Évaluation de la performance en accessibilité architecturale d'environ 100 immeubles municipaux – rapport servant d'outil à la prise de décision pour les gestionnaires des arrondissements et des services centraux

**Responsable :** Division du développement social (SDCQMVDE)

**Partenaires municipaux :** Arr. d'Achamps-Cartierville  
Arr. de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève  
Arr. de Saint-Laurent  
Arr. du Sud-Ouest

**Partenaire associatif :** Société Logique

**Budget alloué :** 37 000 \$ (SDCQMVDE)  
37 000 \$ (arrondissements concernés)

---

### 1.4 Mise aux normes de feux sonores à deux intersections et nouvelles installations à deux intersections afin d'améliorer l'accessibilité pour les personnes ayant des limitations visuelles

**Responsable :** Division du transport (SITE)

**Partenaires municipaux :** S. O.

**Partenaires externes :** RAAMM  
Montreal Association for the Blind  
Institut Nazareth et Louis-Braille

**Budget alloué :** Compris dans le budget du projet 1.5, installation de feux piétons

**1.5 Installation de feux piétons à décompte numérique à 132 intersections pour améliorer l'information à la traversée**

**Responsable :** Division du transport (SITE)  
**Partenaires municipaux :** S. O.  
**Partenaires externes :** Gouvernements du Québec et du Canada par l'entremise du *Programme de travaux d'infrastructures Canada-Québec 2000*  
**Budget alloué :** 1 320 000\$

**1.6 Travaux préparatoires à la réalisation d'un guide d'aménagement piétonnier – revue et développement de techniques inclusives d'aménagement**

**Responsable :** Division du transport (SITE)  
**Partenaires municipaux :** S. O.  
**Partenaire associatif :** Ex Aequo  
**Budget alloué :** S. O.

**1.7 Projet pilote de détection des bateaux pavés avec dalles tactiles pour les personnes ayant des limitations visuelles**

**Responsable :** Division du transport (SITE)  
**Partenaire municipal :** Arr. de Ville-Marie  
**Partenaires externes :** RAAMM  
Institut Nazareth et Louis-Braille  
Engineered Plastics Inc. (matériel et expertise offerts gratuitement)  
**Budget alloué :** S. O.

**1.8 Élaboration du Plan de transport en vue d'une consultation publique en 2007**

**Responsable :** Division du transport (SITE)

## **1.8 (suite)**

**Partenaires municipaux:** STM  
SMVTP

**Partenaires associatifs:** S. O.

**Budget alloué:** 700 000 \$

---

## **1.9 Réalisation de logements accessibles dans les projets de logements sociaux et communautaires / 654 unités accessibles (68 % du total des unités), dont 362 unités adaptables (37 % du total des unités)**

**Responsable:** Division du soutien aux projets de logement social et abordable (SMVTP)

**Partenaires municipaux:** ND

**Partenaires associatifs:** ND

**Budget alloué:** ND

---

## **1.10 Gestion des programmes provinciaux d'adaptation de domicile pour personnes handicapées (PAD) et de logements adaptés pour aînés autonomes (LAAA) pour les logements locatifs privés ou communautaires ainsi que pour les propriétés privées / 167 dossiers PAD – 150 prévus et 127 dossiers LAAA – 250 prévus (budget insuffisant)**

**Responsable:** Division du soutien aux projets de logement social et abordable (SMVTP)

**Partenaires municipaux:** ND

**Partenaires associatifs:** ND

**Budget alloué:** ND

**1.11 Ébauche d'un guide technique sur les normes d'accessibilité applicables aux nouveaux projets de logements sociaux locatifs, destiné aux concepteurs**

**Responsable :** Division du soutien aux projets de logement social et abordable (SMVTP)  
**Partenaires municipaux :** ND  
**Partenaires associatifs :** ND  
**Budget alloué :** S. O.

**1.12 Réalisation à l'interne d'une étude sur les impacts des coûts induits par les critères d'accessibilité exigés dans les nouveaux bâtiments de logements sociaux et d'initiative privée sans ascenseur, et mise en place d'un comité de suivi**

**Responsable :** Division du soutien aux projets de logement social et abordable (SMVTP)  
**Partenaires municipaux :** ND  
**Partenaires associatifs :** ND  
**Budget alloué :** S. O.

**1.13 Aménagements intérieurs adaptés aux personnes ayant des limitations motrices au 740, rue Notre-Dame – Accès Montréal première ligne (AMPL) et acquisition de mobilier ergonomique adaptable pour les employés de cette unité et ceux d'un arrondissement**

**Responsable :** Direction générale - Équipe projet du réseau intégré de prestation de services aux citoyens e-Cité/311  
**Partenaire municipal :** Direction des immeubles  
**Partenaires associatifs :** S. O.  
**Budget alloué :** 64 000 \$ pour le mobilier  
1,4 M\$ environ pour l'aménagement

**1.14 Démarches en vue de l'évaluation de la performance en accessibilité universelle de bâtiments du Service de police de la Ville de Montréal – identification des bâtiments et estimation du coût**

**Responsable:** Service de police de la Ville de Montréal (SPVM)  
**Partenaire municipal:** Division du développement social (SDCQMVDE)  
**Partenaire associatif:** Société Logique  
**Budget alloué:** S. O.

**1.15 Plan-esquisse et rapport de mise à l'essai d'un circuit universel pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles dans les jardins extérieurs du Jardin botanique**

**Responsable:** Muséums nature de Montréal (SDCQMVDE)  
**Partenaires municipaux:** S. O.  
**Partenaire associatif:** Kéroul  
**Budget alloué:** S. O.

**1.16 Aménagement du pourtour du Jardin botanique (billetterie, kiosques d'information) pour le rendre accessible aux personnes ayant une limitation motrice**

**Responsable:** Muséums nature de Montréal (SDCQMVDE)  
**Partenaire municipal:** Direction des immeubles (SMVTP)  
**Partenaires associatifs:** S. O.  
**Budget alloué:** 300 000 \$

**1.17 Début des travaux de remplacement et d'automatisation des portes des serres d'exposition du Jardin botanique**

**Responsable:** Muséums nature de Montréal (SDCQMVDE)  
**Partenaires municipaux:** S. O.

## 1.17 (suite)

**Partenaires associatifs:** S. O.

**Budget alloué:** 125 000 \$

## 1.18 Travaux d'amélioration de la performance en accessibilité architecturale de bâtiments municipaux effectués par les arrondissements

### Arrondissements responsables et budgets alloués par chacun :

- **Ahuntsic-Cartierville:** interventions à l'édifice Albert-Dumouchel – débarcadère et marquage sur rue, poignée de portes et accès aux bureaux des élus, système d'amplification pour les malentendants dans la salle du conseil; interventions à la piscine Sophie-Barat – chaise pour personne handicapée  
Budget: 11 500 \$
- **Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce:** interventions au Centre communautaire de Saint-Raymond, au Centre communautaire de la Savane, au « 6767 » et à la piscine Notre-Dame-de-Grâce; interventions aux locaux Accès Montréal (5160, boul. Décarie) pendant le jumelage des deux BAM  
Budget: 5 634 000 \$
- **Lachine:** interventions au Complexe Fernand-Laplace – bibliothèque et aréna; préparation du dossier de la mairie d'arrondissement pour candidature à l'enveloppe corporative; évaluation de la performance en accessibilité universelle de la Vieille Brasserie  
Budget: 167 450 \$
- **LaSalle:** interventions à la mairie de LaSalle – prolongement des mains courantes, installation de portes automatiques aux deux entrées et dans les couloirs, reconstruction complète de la rampe d'accès, remplacement et modification du mobilier d'accueil  
Budget: 218 000 \$
- **Le Sud-Ouest:** préparation de plans et devis pour des interventions au Centre Saint-Paul; analyse des problèmes d'accessibilité universelle de la nouvelle mairie d'arrondissement – aménagement et réalisation des travaux  
Budget: 140 000 \$ + 95 000 \$ (financement de 140 000 \$ pour le Centre Saint-Paul dans le cadre du volet 1 de l'enveloppe corporative – réf. fiche 1.1/ contrat de construction octroyé en 2006 et réalisé en 2006-2007)

## 1.18 (suite)

- **L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève** : interventions à la mairie d'arrondissement  
Budget : 140 000 \$ (financement dans le cadre du volet 2 de l'enveloppe corporative – réf. fiche 1.1/ plans et devis en 2006 et réalisation en 2007)
- **Mercier–Hochelaga-Maisonneuve** : interventions au Centre Pierre-Charbonneau – chemin d'accès depuis les places de stationnement, nouvelle main courante à l'entrée principale, toilettes pour hommes et femmes; interventions à la piscine Édouard-Montpetit – espace de stationnement réservé sur rue, débarcadère, entrée charretière, modification de la pente du chemin d'accès piétonnier; interventions à la maison de la culture Mercier – ouvre-porte d'entrée automatique, doublement du niveau d'éclairage général, ajout de mains courantes dans les escaliers et les vomitoires et ajout de bandes lumineuses sur les marches; interventions à la maison de la culture Maisonneuve – rampe extérieure, modification de l'accès vers l'ascenseur, accessibilité des toilettes, modification des marches de la salle d'exposition du 2<sup>e</sup> étage et ajout d'un système d'aide à l'audition  
Budget : 206 985 \$ (dont 115 000 \$ dans le cadre du volet 2 de l'enveloppe corporative– réf. fiche 1.1/ contrat de construction octroyé en 2006 et réalisation en 2006-2007)
- **Montréal-Nord** : interventions à la mairie d'arrondissement – ascenseur; interventions au Centre de loisirs av. Salk – rénovation de portes pour les rendre accessibles aux personnes handicapées; interventions en accessibilité universelle dans la construction de la Maison culturelle et communautaire (boul. Rolland)  
Budget : 154 920 \$ (en sus du budget de construction de la Maison culturelle et communautaire)
- **Outremont** : construction d'un centre communautaire intergénérationnel disposant d'installations universellement accessibles  
Budget : 6,8 M\$
- **Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles** : fin de la construction de deux chalets de parc respectant les normes d'accès et de circulation des personnes à mobilité réduite  
Budget : 545 000 \$
- **Rosemont–La Petite-Patrie** : fin d'occupation de quatre édifices municipaux de faible performance en accessibilité et aménagement des ressources au Centre Lafond – accès de plain-pied au rez-de-chaussée, aménagement d'un vestiaire familial accessible dans le cadre du projet d'aménagement de la piscine du parc du Pélican  
Budget : 1,6 M\$ + 1,6 M\$

## 1.18 (suite)

- **Saint-Léonard** : interventions à la bibliothèque, dans les salles communautaires et au centre aquatique – équipements rendus accessibles aux personnes handicapées  
Budget : 250 000 \$
- **Ville-Marie** : étude plus spécifique commandée à Société Logique (à la suite d'un rapport produit par l'organisme en 2004) sur l'accessibilité universelle du Carrefour Saint-Eusèbe  
Budget : 970 \$
- **Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension** : interventions à la piscine Saint-Roch – achat d'un lève-personne  
Budget : 10 000 \$

**Partenaire municipal** : Direction des immeubles (SMVTP) dans trois arrondissements

**Partenaire associatif** : Société Logique dans quelques projets

---

## 1.19 Travaux d'amélioration de l'accessibilité urbanistique, par les arrondissements

### **Arr. de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève**

- Trottoirs – construction de bateaux pavés  
Budget alloué : 19 151 \$

### **Arr. de LaSalle**

- Trottoirs – construction de bateaux pavés  
Budget alloué : 175 000 \$

### **Arr. de Montréal-Nord**

- Trottoirs – construction de bateaux pavés  
Budget alloué : 2 000 \$

## 1.19 (suite)

### **Arr. de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles**

- Élaboration et mise en place d'une nouvelle procédure pour l'épandage de fondants et d'abrasifs afin de sécuriser plus rapidement l'accès aux trottoirs

Budget : 100 000 \$

### **Arr. de Saint-Laurent**

- Poursuite du plan d'installation de feux piétons au LED avec pictogrammes et décompte
- Installation de signaux sonores

Budget : 100 000 \$/an sur trois ans

### **Arr. du Sud-Ouest**

- Réalisation de travaux pour débarcadère sur rue en réponse aux requêtes des personnes handicapées (incluant l'approbation des modifications réglementaires par le conseil d'arrondissement)

Budget : ND

## Projets de l'axe accessibilité des programmes, des services et de l'emploi

### 2.1 Recensement des personnes handicapées au sein de l'ensemble des employés municipaux, production du portrait des effectifs et des emplois et dépôt d'un rapport à la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse

**Responsable (corporatif):** Direction du développement du capital humain (SCH)

**Partenaires municipaux (responsables du recensement):** Tous les arrondissements et les services centraux

**Partenaire externe:** Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse

**Budget alloué:** S. O.

### 2.2 Lancement de l'analyse du système d'emploi corporatif (ASE) afin de diagnostiquer les pratiques et les barrières liées à l'embauche et à la progression en carrière des membres des groupes ciblés par le PAÉE (*Programme d'accès à l'égalité en emploi*), dont les personnes handicapées

**Responsable:** Direction du développement du capital humain (SCH)

**Partenaires municipaux:** Tous les arrondissements et les services centraux

**Partenaires associatifs ou externes:** S. O.

**Budget alloué:** S. O.

### 2.3 Participation de la Ville de Montréal en tant qu'employeur à un salon d'emploi pour personnes handicapées

**Responsable:** Service du capital humain (SCH)

**Partenaires municipaux:** SDCQMVDE  
Arr. de Mercier—Hochelaga-Maisonneuve  
Arr. de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce

**Partenaire associatif:** CAMO pour personnes handicapées

**Budget alloué:** S. O.

**2.4** **Embauche de 13 stagiaires ayant des limitations fonctionnelles dans le cadre du Programme de parrainage professionnel**

<b>Responsable :</b>	Service du capital humain (SCH)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Tous les arrondissements et les services centraux
<b>Partenaires externes :</b>	AIM CROÎT Emploi Québec Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC)
<b>Budget alloué :</b>	ND

**2.5** **Soutien à la réalisation d'un projet mené par l'organisme La Bourgade inc. sur le processus d'embauche de la Ville de Montréal**

<b>Responsable :</b>	Service du capital humain (SCH)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Division du développement social (SDCQMVDE) Les arrondissements et les services centraux
<b>Partenaire associatif :</b>	La Bourgade inc.
<b>Budget alloué :</b>	50 000 \$ (entente MESS – volet Lutte à la pauvreté et à l'exclusion sociale)

**2.6** **Mise à jour continue de l'inventaire permanent des personnes à mobilité réduite, par le Service de sécurité incendie de Montréal (SSIM), permettant des interventions appropriées auprès de toutes les personnes handicapées, advenant un incendie ou un sinistre majeur**

<b>Responsables :</b>	Service de sécurité incendie de Montréal (SSIM) Centre de sécurité civile
<b>Partenaires municipaux :</b>	ND
<b>Partenaires associatifs :</b>	ND
<b>Budget alloué :</b>	S. O.

## **2.7 Mise à jour du plan d'évacuation des personnes à mobilité réduite à l'Insectarium**

**Responsable:** Muséums nature de Montréal (SDCQMVDE)  
**Partenaires municipaux:** S. O.  
**Partenaires associatifs:** S. O.  
**Budget alloué:** S. O.

## **2.8 Analyse de la problématique de financement des organismes panmontréalais de loisir pour les personnes handicapées et recherche de solution(s) – Comité PANAM (rattaché à la Table de concertation pour le loisir des personnes handicapées)**

**Responsable:** AlterGo  
**Partenaires municipaux:** Tous les arrondissements  
Direction du développement culturel (SDCQMVDE)  
Direction du sport (SDCQMVDE)  
**Partenaires associatifs:** Diverses organisations de loisir  
**Budget alloué:** S. O.

## **2.9 Développement de nouveaux projets ou d'activités de loisir à l'intention de personnes ayant des limitations fonctionnelles**

Arrondissements responsables et budget alloué par chacun :

- **Anjou:**
  - Programme d'activités pour les personnes ayant des limitations intellectuelles  
Budget: 18 100 \$ (9 500 \$ en ressources humaines et 8 600 \$ pour le transport)
- **LaSalle:**
  - Contributions financières à des organismes pour personnes handicapées, prêt de locaux, prêt et transport gratuit de matériel et d'équipement  
Budget: ND

## 2.9 (suite)

• **Outremont:**

- Service de transport local pour personnes âgées et à mobilité réduite  
Budget: 30 000 \$

• **Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles:**

- Soutien du club de vacances *Le Relais du Bout* pour faciliter l'intégration des jeunes handicapés, en complément au *Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles*
- Acquisition d'une nouvelle collection de livres parlants pour les personnes ayant des limitations visuelles  
Budget: 8 000 \$ + 6 000 \$

• **Saint-Laurent:**

- Mise sur pied d'un atelier culturel pour la clientèle adolescente ayant des limitations intellectuelles  
Budget: 500 \$

• **Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension:**

- Contribution financière à l'organisme *Loisirs Soleil* pour la réalisation d'activités et la location d'autobus  
Budget: 62 782 \$

---

## 2.10 Adoption et mise en œuvre du *Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles*

<b>Responsable:</b>	Division du développement social (SDCQMVDE)
<b>Partenaires municipaux:</b>	Direction des communications et des relations avec les citoyens Les arrondissements
<b>Partenaire associatif:</b>	AlterGo
<b>Budget alloué:</b>	300 000 \$ (corporatif) + 191 890 \$ (arrondissements)

**Projets de l'axe  
accessibilité  
des programmes,  
des services et de  
l'emploi**  
(suite)

**2.10 (suite)**

**Budget alloué  
par arrondissement :**

- Ahuntsic-Cartierville: 11 256 \$
- Anjou: 35 376 \$
- Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce: 5 000 \$
- Lachine: 5 000 \$
- LaSalle: 11 000 \$
- Le Plateau-Mont-Royal: 2 294 \$
- Le Sud-Ouest: 15 000 \$
- Mercier—Hochelaga-Maisonneuve: 3 000 \$
- Montréal-Nord: 30 064 \$
- Outremont: 3 300 \$
- Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles: 15 000 \$
- Saint-Laurent: 42 700 \$
- Saint-Léonard: 6 500 \$
- Villeray—Saint-Michel—Parc-Extension: 6 400 \$

**Partenaire municipal :** Division du développement social (SDCQMVDE)

**Partenaires associatifs :** AlterGo  
Organismes offrant du loisir dans les arrondissements

## Projets de l'axe accessibilité des communications municipales

### 3.1 Consultation publique sur la Charte du piéton et dépôt des recommandations de la Commission sur la mise en valeur du territoire, de l'aménagement urbain et du transport collectif

<b>Responsable :</b>	Division du transport (SITE)
<b>Partenaires municipaux :</b>	STM SMVTP
<b>Partenaires associatifs :</b>	23 organisations ayant déposé des mémoires, dont : ROPMM CRADI Institut Nazareth et Louis-Braille
<b>Budget alloué :</b>	Intégré au budget du projet 1.8 (Élaboration du Plan de transport)

### 3.2 Conception, production et impression d'un guide à l'intention des gestionnaires (arrondissements et services centraux) sur la notion d'accommodement raisonnable en contexte municipal, incluant des exemples concernant les personnes ayant des limitations fonctionnelles

<b>Responsable :</b>	Direction des affaires interculturelles (SDCQMVDE)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Tous les arrondissements et les services centraux STM
<b>Partenaires associatifs :</b>	S. O.
<b>Budget alloué :</b>	15 000 \$

### 3.3 Publication et distribution du *Répertoire des équipements culturels, sportifs et de loisir*, regroupant 716 équipements répartis sur le territoire montréalais et incluant de l'information sur l'accessibilité (avec pictogrammes)

<b>Responsable :</b>	Direction des événements et des équipements Ville (SDCQMVDE)
<b>Partenaires municipaux :</b>	ND
<b>Partenaires externes :</b>	ND
<b>Budget alloué :</b>	ND

## Projets de l'axe accessibilité des communications municipales (suite)

### 3.4 Sensibilisation des édimestres de la Ville aux normes W3C à respecter dans la conception de sites Web accessibles à tout internaute, grâce au guide de l'utilisateur *Initiation au gestionnaire de contenu – projet e-Cité*

<b>Responsable :</b>	Direction des communications et des relations avec les citoyens (Direction générale)
<b>Partenaires municipaux :</b>	S. O.
<b>Partenaires associatifs :</b>	S. O.
<b>Budget alloué :</b>	S. O.

### 3.5 Mise en ligne du document *Bilan 2003-2005 et plan d'action 2006 de la Ville de Montréal en matière d'accessibilité universelle, selon les normes d'accessibilité universelle*

<b>Responsable :</b>	Direction des communications et des relations avec les citoyens (Direction générale)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Division du développement social (SDCQMVDE)
<b>Partenaires associatifs :</b>	S. O.
<b>Budget alloué :</b>	S. O.

### 3.6 Adhésion au *Programme AccessiB, la route pour tous, de Kéroul, afin d'augmenter le nombre de visiteurs à mobilité réduite au Jardin botanique*

<b>Responsable :</b>	Muséums nature de Montréal (SDCQMVDE)
<b>Partenaires municipaux :</b>	S. O.
<b>Partenaire associatif :</b>	Kéroul
<b>Budget alloué :</b>	ND

## Projets de l'axe accessibilité des communications municipales (suite)

### 3.7 Diffusion sur le site AccèsSimple, destiné aux personnes ayant des limitations intellectuelles, de textes informant le citoyen des services offerts par l'Ombudsman de Montréal (en langage simplifié, en « ortographe alternatif » et en mode sonore)

<b>Responsable :</b>	Ombudsman de Montréal
<b>Partenaires municipaux :</b>	Service des communications et des relations avec les citoyens Division du développement social (SDCQMVDE)
<b>Partenaire externe :</b>	Groupe Défi Apprentissage, Université de Montréal
<b>Budget alloué :</b>	S. O.

### 3.8 Production en braille de signets et de cartes professionnelles pour le bureau de l'Ombudsman de Montréal

<b>Responsable :</b>	Ombudsman de Montréal
<b>Partenaires municipaux :</b>	S. O.
<b>Partenaire externe :</b>	Point-par-Point
<b>Budget alloué :</b>	600 \$

### 3.9 Bonification des moyens de communication et production d'outils en tenant compte des besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles, par les arrondissements

Arrondissements responsables, actions de communication et budgets alloués :

- **Ahuntsic-Cartierville**

- Ajout au *Répertoire des activités 2005-2006* d'informations d'intérêt pour les personnes handicapées
- Identification des lieux accessibles  
Budget alloué : ND

- **Anjou**

- Ajout de pictogrammes dans le *Cahier loisirs* – trois parutions annuelles
- Parution de six articles sur l'accompagnement en loisir dans le bulletin mensuel de l'arrondissement *Regards sur Anjou*  
Budget alloué : S. O.

### 3.9 (suite)

- **Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce**

- Intégration de pictogrammes dans le *Répertoire des activités sportives et récréatives*
  - Intégration dans le *Guide du citoyen* de quatre pages (deux en français et deux en anglais) sur les ressources destinées aux personnes vivant avec un handicap
- Budget alloué : 4 000 \$

- **Lachine**

- Ajout d'une page d'information sur l'organisme AlterGo dans le *Répertoire des activités de loisirs*
  - Ajout de pictogrammes d'accessibilité à la signalisation des bâtiments
  - Ajout sur les colonnes d'affichage d'un logo indiquant si l'activité annoncée est accessible aux personnes handicapées
- Budget alloué : ND

- **LaSalle**

- Diffusion d'information sur les améliorations apportées à l'accessibilité des installations et des services dans l'hebdomadaire local et le bulletin municipal
  - Inscription des organismes d'aide aux personnes handicapées dans le répertoire de l'arrondissement
- Budget alloué : 1 500 \$

- **Le Plateau-Mont-Royal**

- Mention des installations accessibles aux personnes ayant des limitations fonctionnelles dans le répertoire de l'arrondissement
- Budget alloué : S. O.

- **Le Sud-Ouest**

- Création d'une page Internet sur les services, programmes et installations accessibles, avec rubrique pour obtenir des commentaires sur la qualité des services offerts
- Budget alloué : ND

- **Mercier—Hochelaga-Maisonneuve**

- Parution d'une rubrique sur les ressources et programmes destinés aux personnes handicapées dans le *Répertoire d'activités* (inclusif) et sur le site Web
  - Élaboration d'une liste des organismes pouvant aider les personnes handicapées
- Budget alloué : ND

### 3.9 (suite)

• **Montréal-Nord**

- Publication de renseignements sur l'accès à la mairie dans le site Web de l'arrondissement, le répertoire d'activités et *Infonord* ainsi que d'une rubrique « Services aux personnes vivant avec un handicap » dans le répertoire

Budget alloué : 1 500 \$

• **Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles**

- Ajout d'une section sur les loisirs destinés aux personnes handicapées dans le *Répertoire des activités et des loisirs*
- Publication de chroniques sur les services destinés aux personnes handicapées dans le journal de l'arrondissement

Budget alloué : 3 200 \$

• **Rosemont—La Petite-Patrie**

- Intégration systématique de renseignements destinés aux personnes handicapées dans le *Répertoire des activités* de l'arrondissement

Budget alloué : S. O.

• **Saint-Laurent**

- Ajout d'un répertoire inclusif d'activités de loisir et autres services destinés aux citoyens vivant avec une déficience dans l'agenda publié par l'arrondissement

Budget alloué : ND

• **Ville-Marie**

- Ajout d'indicateurs sur l'accessibilité des installations de sports et de loisirs dans le répertoire *Ici Ville-Marie* (à bonifier)
- Location de salles accessibles pour les séances publiques du conseil d'arrondissement (lieux variés)

Budget alloué : 5 039 \$

• **Villeray—Saint-Michel—Parc-Extension**

- Offre de services d'interprète gestuel à l'intention des malentendants, pour les rencontres ordinaires et spéciales portant sur le budget du conseil d'arrondissement

Budget alloué : 100 \$/séance pour un budget annuel de 1 500 \$

**Partenaire associatif:** AlterGo (pour un grand nombre de ces arrondissements)

## Projets de l'axe sensibilisation et formation

### 4.1 **Présentation d'un atelier de formation sur la conception d'immeubles universellement accessibles à des gestionnaires municipaux chargés de projets architecturaux.**

<b>Responsable :</b>	Direction des immeubles (SMVTP)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Division du développement social (SDCQMVDE) Les arrondissements ayant désigné des employés à cet atelier
<b>Partenaires associatifs :</b>	Société Logique Ex Aequo RAAMM ADSMQ
<b>Budget alloué :</b>	5 000 \$ (SDCQMVDE)

### 4.2 **Sensibilisation des organismes promoteurs et des concepteurs de projets de logements sociaux au moyen de réunions, d'exigences et de commentaires écrits**

<b>Responsable :</b>	Division du soutien aux projets de logement social et abordable (SMVTP)
<b>Partenaires municipaux :</b>	ND
<b>Partenaires associatifs :</b>	ND
<b>Budget alloué :</b>	S. O.

### 4.3 **Arrimage entre l'équipe de soutien technique et l'équipe responsable de la gestion des programmes *AccèsLogis* (ACL) et *Logement abordable* (LAQ) pour l'adaptation de logements locatifs communautaires à l'aide du programme de subvention *Adaptation de domicile* (SAD) – 19 projets en voie de réalisation**

<b>Responsable :</b>	Division du soutien aux projets de logement social et abordable (SMVTP)
<b>Partenaires municipaux :</b>	ND
<b>Partenaires associatifs :</b>	ND
<b>Budget alloué :</b>	S. O.

## Projets de l'axe sensibilisation et formation

(suite)

### 4.4 Offre de sessions de sensibilisation à l'accueil des personnes ayant des limitations sensorielles (auditives et visuelles) au personnel en arrondissement susceptible d'être en contact avec cette clientèle

<b>Responsable :</b>	Division du développement social (SDCQMVDE)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Arr. de Rosemont—La Petite-Patrie Arr. de Villeray—Saint-Michel—Parc-Extension
<b>Partenaires associatifs :</b>	RAAMM ADSMQ – section Montréal CQDA
<b>Budget alloué :</b>	5 000 \$ (Division du développement social – SDCQMVDE)

### 4.5 Offre d'une session de sensibilisation à l'accueil des personnes ayant des limitations intellectuelles, de langage ou de la parole au personnel des bureaux Accès-Montréal et Accès première ligne

<b>Responsable :</b>	Direction des communications et des relations avec les citoyens (Direction générale)
<b>Partenaires municipaux :</b>	Division du développement social (SDCQMVDE) Les arrondissements
<b>Partenaire associatif :</b>	CRADI
<b>Budget alloué :</b>	5 000 \$ (Division du développement social – SDCQMVDE)

### 4.6 Tenue d'une consultation publique sur l'accessibilité universelle pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles, par la Commission du conseil municipal sur le développement culturel et la qualité du milieu de vie; production d'un rapport et dépôt des recommandations au conseil municipal

<b>Responsable :</b>	Division du soutien aux comités et commissions du conseil greffe (SAC)
----------------------	---

## Projets de l'axe sensibilisation et formation

(suite)

### 4.6 (suite)

**Partenaires municipaux :** Direction des communications et des relations avec les citoyens (Direction générale)  
Division du développement social (SDCQMVDE) – responsable de la coordination du plan d'action 2006  
Plusieurs services centraux et des représentants d'arrondissement

**Partenaires associatifs :** Organismes représentant des personnes ayant des limitations fonctionnelles – participation et/ou dépôt de mémoires

**Budget alloué :** 4 400 \$

---

### 4.7 **Présentation d'une formation au personnel du Biodôme affecté à l'accueil des visiteurs accompagnés d'un chien-guide**

**Responsable :** Muséums nature de Montréal (SDCQMVDE)

**Partenaires municipaux :** S. O.

**Partenaires associatifs :** S. O.

**Budget alloué :** S. O.

---

### 4.8 **Formation des animateurs recevant les visiteurs avec des difficultés intellectuelles, en vue de l'exposition *Papillons en liberté***

**Responsable :** Muséums nature de Montréal (SDCQMVDE)

**Partenaires municipaux :** S. O.

**Partenaire associatif :** Association de Montréal pour la déficience intellectuelle

**Budget alloué :** S. O.

## Projets de l'axe sensibilisation et formation

(suite)

### 4.9 **Présentation aux 39 responsables du PAÉE (Programme d'accès à l'égalité en emploi) d'une formation sur l'intégration des personnes handicapées dans le plan 2004-2009**

**Responsable:** Direction du développement du capital humain (SCH)  
**Partenaires municipaux:** Tous les arrondissements et les services centraux  
**Partenaires associatifs:** S. O.  
**Budget alloué:** S. O.

### 4.10 **Élaboration d'un contenu de formation et de sensibilisation relativement à l'accueil de clientèles ayant des limitations fonctionnelles (motrices, auditives, visuelles, intellectuelles, du langage ou de la parole) pour les futurs agents de communications sociales du réseau virtuel intégré e-Cité/311**

**Responsable:** Direction générale – Équipe projet pour l'implantation du réseau intégré de prestation de services aux citoyens e-Cité/311  
**Partenaire municipal:** Division du développement social (SDCQMVDE)  
**Partenaires associatifs:** ROPMM  
CRADI  
RAAMM  
**Budget alloué:** 5 000 \$ (SDCQMVDE)

### 4.11 **Organisation de la Journée des partenaires 2006, dans le cadre du Défi sportif des athlètes handicapés, sous le thème « Portes ouvertes sur la culture »**

**Responsable:** AlterGo  
**Partenaires municipaux:** Division du développement social (SDCQMVDE)  
Direction du développement culturel et des bibliothèques (SDCQMVDE)  
Complexe sportif Claude-Robillard  
Les arrondissements

**Projets de l'axe  
sensibilisation et  
formation**  
(suite)

**4.11 (suite)**

**Partenaires externes :** Organisations reliées directement ou indirectement à cet événement

**Budget alloué :** ND

---

**4.12 Formation du personnel à la suite de l'adaptation du plan de mesures d'urgence en fonction des personnes handicapées**

**Responsable :** Arr. d'Anjou

**Partenaire municipal :** Centre de sécurité civile

**Partenaire externe :** Collège Ahuntsic

**Budget alloué :** ND

## Projets touchant plusieurs axes

### **Suivi de la mise en œuvre du *Plan d'action de la Ville de Montréal en matière d'accessibilité universelle*; préparation du bilan de 2006 et coordination de la confection du plan d'action pour 2007**

**Responsable :** Direction de la diversité sociale (auparavant Division du développement social) – SDCQMVDE

---

### **Mise en place et coordination du comité de vigie en matière d'accessibilité universelle**

**Responsable :** Direction de la diversité sociale (auparavant Division du développement social) – SDCQMVDE

---

### **Adoption du *Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles* et coordination de sa mise en œuvre**

**Responsable :** Direction de la diversité sociale (auparavant Division du développement social) – SDCQMVDE

**Collaborateurs :** Les arrondissements  
AlterGo

**Budget alloué :** 300 000 \$ provenant de la Direction de la diversité sociale (auparavant Division du développement social) – SDCQMVDE  
191 890 \$ provenant de 14 arrondissements

---

## Projets touchant plusieurs axes (suite)

**Collaborations diverses avec le milieu associatif des personnes ayant des limitations fonctionnelles et signature de conventions pour la prise en charge de 16 projets couvrant les quatre axes d'intervention et touchant les divers types de limitations fonctionnelles (motrices, auditives, visuelles, intellectuelles, ...)**

**Responsable :** Direction de la diversité sociale (auparavant Division du développement social) – SDCQMVE

**Budget alloué :** 200 005 \$ (190 000 \$ en contributions financières avec conventions et 15 000 \$ pour trois contrats de services professionnels avec les organismes)

Collaborateurs	Nombre de projets	Axes
AlterGo	1	Accessibilité des programmes et des services
	1	Accessibilité des communications
CRADI	1	Accessibilité des communications
	1	Sensibilisation et formation
Ex Aequo	2	Accessibilité architecturale et urbanistique
	1	Tous les axes
RAAMM	1	Sensibilisation et formation
ROPMM	2	Accessibilité des programmes et des services
	2	Sensibilisation et formation
	1	Tous les axes
Société Logique	2	Accessibilité architecturale et urbanistique
	1	Sensibilisation et formation

## Projets touchant plusieurs axes (suite)

### **Participation au *Sommet international pour une alliance en faveur de l'inclusion sociale* (en déficience intellectuelle) qui s'est tenu à Montréal, en mai 2006 – présentation en atelier du site AccèsSimple de la Ville à l'intention des personnes ayant des limitations intellectuelles**

**Coreponsables :**

Direction de la diversité sociale (auparavant Division du développement social) – SDCQMVDE

Edimestre de la Ville de Montréal – Direction des communications et des relations avec les citoyens/Direction générale

Le groupe Défi Apprentissage, Département de psychopédagogie, Université de Montréal

Comité régional des associations en déficience intellectuelle (CRADI)

---

### **Participation au *Colloque international francophone des Villes et Villages en santé* qui s'est tenu à Sainte-Adèle, en octobre 2006 – présentation en atelier de l'ensemble du dossier de l'accessibilité universelle mis en œuvre à la Ville**

**Coreponsables :**

Direction de la diversité sociale (auparavant Division du développement social) – SDCQMVDE

Ex Aequo (dont la directrice adjointe est porte-parole du milieu associatif montréalais)

The background of the page is an abstract composition of numerous thin, curved lines in various shades of gray, creating a sense of motion and depth. A white rectangular box is positioned in the upper right quadrant, containing the title and subtitle text.

# Annexe

Synthèse du bilan 2006 selon les responsables des projets



Responsables	Projets	Réf. au bilan 2006
Direction des immeubles – Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine (SMVTP)	Appel d’offres, octroi de contrats de services professionnels, plans et devis et mise en œuvre des travaux, afin de réaliser les interventions sur les bâtiments ciblés des volets 1 et 2, dans le cadre de l’enveloppe corporative dédiée à cet effet- enveloppe de 2 M\$ pour 2004-2005	<b>1.1</b>
	Appel de propositions de projets aux 19 arrondissements, dans le cadre de l’enveloppe corporative dédiée à cet effet, volet 3 – enveloppe de 2 M\$ pour 2006-2007	<b>1.2</b>
	Collaboration avec les arrondissements aux travaux d’amélioration de la performance en accessibilité architecturale de bâtiments municipaux	<b>1.18</b>
	Présentation d’un atelier de formation sur la conception d’immeubles universellement accessibles à des gestionnaires municipaux chargés de projets architecturaux	<b>4.1</b>
Division du transport et Division de la circulation – Service des infrastructures, du transport et de l’environnement (SITE)	Mise aux normes de feux sonores à deux intersections et nouvelles installations à deux intersections afin d’améliorer l’accessibilité pour les personnes ayant des limitations visuelles	<b>1.4</b>
	Installation de feux piétons à décompte numérique à 132 intersections pour améliorer l’information à la traversée	<b>1.5</b>
	Travaux préparatoires à la réalisation d’un guide d’aménagement piétonnier – revue et développement de techniques inclusives d’aménagement	<b>1.6</b>
	Projet pilote de détection des bateaux pavés avec dalles tactiles pour les personnes ayant des limitations visuelles	<b>1.7</b>
	Élaboration du Plan de transport en vue d’une consultation publique en 2007	<b>1.8</b>
	Consultation publique sur la Charte du piéton et dépôt des recommandations de la Commission sur la mise en valeur du territoire, l’aménagement urbain et le transport collectif	<b>3.1</b>
Direction de la diversité sociale (en 2006, Division du développement social) – Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle (SDCQMVDE)	Évaluation de la performance en accessibilité architecturale d’environ 100 immeubles municipaux	<b>1.3</b>
	Adoption et mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l’accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i>	<b>2.10</b>

Responsables	Projets	Réf. au bilan 2006
Direction de la diversité sociale (en 2006, Division du développement social) – Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle (SDCQMVDE) (suite)	Offre de sessions de sensibilisation à l'accueil des personnes ayant des limitations sensorielles (auditives et visuelles) au personnel en arrondissement susceptible d'être en contact avec cette clientèle	<b>4.4</b>
Direction du développement culturel (en 2006, Direction du développement culturel et des bibliothèques) – SDCQMVDE	Organisation de la Journée des partenaires 2006, dans le cadre du Défi sportif des athlètes handicapés, sous le thème «Portes ouvertes sur la culture»	<b>4.9</b>
Service des affaires corporatives (SAC)	Tenue d'une consultation publique sur le <i>Bilan 2003-2005</i> et <i>Plan d'action 2006 de la Ville en matière d'accessibilité universelle</i> , par la Commission du conseil municipal sur le développement culturel et la qualité du milieu de vie; production d'un rapport et dépôt des recommandations au conseil municipal	<b>4.6</b>
Service des communications et des relations avec les citoyens (SCRC – en 2006, Direction des communications et des relations avec les citoyens)	Sensibilisation des édimestres de la Ville aux normes W3C à respecter dans la conception de sites Web accessibles à tout internaute, grâce au guide de l'utilisateur <i>Initiation au gestionnaire de contenu – projet e-Cité</i>	<b>3.4</b>
	Mise en ligne du document <i>Bilan 2003-2005</i> et <i>Plan d'action 2006 de la Ville de Montréal en matière d'accessibilité universelle</i> , selon les normes d'accessibilité universelle	<b>3.5</b>
	Offre d'une session de sensibilisation à l'accueil des personnes ayant des limitations intellectuelles, de langage ou de la parole, au personnel des bureaux Accès-Montréal et Accès première ligne	<b>4.5</b>
Direction de projet – Développement du logement social et abordable – SMVTP	Réalisation de logements accessibles dans les projets de logements sociaux et communautaires – 654 unités accessibles (68 % du total des unités), dont 362 unités adaptables (37 % du total des unités)	<b>1.9</b>
	Gestion des programmes provinciaux d'adaptation de domicile pour personnes handicapées (PAD) et de logements adaptés pour aînés autonomes (LAAA) pour les logements locatifs privés ou communautaires ainsi que pour les propriétés privées – 167 dossiers PAD/ 150 prévus et 127 dossiers LAAA/ 250 prévus (budget insuffisant)	<b>1.10</b>

Responsables	Projets	Réf. au bilan 2006
Direction de projet – Développement du logement social et abordable – SMVTP (suite)	Ébauche d'un guide technique sur les normes d'accessibilité applicables aux nouveaux projets de logements sociaux locatifs, destiné aux concepteurs	<b>1.11</b>
	Réalisation à l'interne d'une étude sur les impacts des coûts induits par les critères d'accessibilité exigés dans les nouveaux bâtiments de logements sociaux et d'initiative privée sans ascenseur, et mise en place d'un comité de suivi	<b>1.12</b>
	Sensibilisation des organismes promoteurs et des concepteurs de projets de logement social au moyen de réunions, d'exigences et de commentaires écrits	<b>4.2</b>
	Arrimage entre l'équipe de soutien technique et l'équipe responsable de la gestion des programmes <i>AccèsLogis</i> (ACL) et <i>Logement abordable</i> (LAQ) pour l'adaptation de logements locatifs communautaires à l'aide du programme de subvention <i>Adaptation de domicile</i> (SAD) – 19 projets en voie de réalisation	<b>4.3</b>
Équipe projet pour l'implantation du réseau intégré de prestation de services aux citoyens e-Cité/311 – Direction générale (DG)	Aménagements intérieurs adaptés aux personnes ayant des limitations motrices au 740, rue Notre-Dame – Accès Montréal première ligne (AMPL) et acquisition de mobilier ergonomique adaptable pour les employés de cette unité et d'un (1) arrondissement	<b>1.13</b>
	Élaboration d'un contenu de formation et de sensibilisation relativement à l'accueil de clientèles ayant des limitations fonctionnelles (motrices, auditives, visuelles, intellectuelles, du langage ou de la parole) pour les futurs agents de communications sociales du réseau virtuel intégré e-Cité/311	<b>4.10</b>
Direction du développement du capital humain – Service du capital humain (SCH)	Recensement des personnes handicapées au sein de l'ensemble des employés municipaux, production du portrait des effectifs et des emplois et dépôt d'un rapport à la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse	<b>2.1</b>
	Lancement de l'analyse du système d'emploi corporatif (ASE) afin de diagnostiquer les pratiques et les barrières liées à l'embauche et à la progression en carrière des membres des groupes ciblés par le PAÉE, dont les personnes handicapées	<b>2.2</b>
	Participation de la Ville de Montréal en tant qu'employeur à un salon d'emploi pour personnes handicapées	<b>2.3</b>
	Embauche de 13 stagiaires ayant des limitations fonctionnelles dans le cadre du <i>Programme de parrainage professionnel</i>	<b>2.4</b>

<b>Responsables</b>	<b>Projets</b>	<b>Réf. au bilan 2006</b>
Direction du développement du capital humain – Service du capital humain (SCH) (suite)	Soutien à la réalisation d'un projet mené par l'organisme La Bourgade inc. sur le processus d'embauche de la Ville de Montréal	<b>2.5</b>
	Présentation aux 39 responsables du PAÉE d'une formation sur l'intégration des personnes handicapées dans le plan 2004-2009	<b>4.9</b>
Service de police (SPVM)	Démarches en vue de l'évaluation de la performance en accessibilité universelle de bâtiments du SPVM – identification des bâtiments et estimation du coût	<b>1.14</b>
Service de sécurité incendie (SSIM) et Centre de sécurité civile	Mise à jour continue de l'inventaire permanent des personnes à mobilité réduite permettant des interventions appropriées auprès de toutes les personnes handicapées, advenant un incendie ou un sinistre majeur	<b>2.6</b>
Muséums nature de Montréal – SDCQMVDE	Plan-esquisse et rapport de mise à l'essai d'un circuit universel pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles dans les jardins extérieurs du Jardin botanique	<b>1.15</b>
	Aménagement du pourtour du Jardin botanique (billetterie, kiosques d'information) pour le rendre accessible aux personnes ayant une limitation motrice	<b>1.16</b>
	Début des travaux de remplacement et d'automatisation des portes des serres d'exposition du Jardin botanique	<b>1.17</b>
	Mise à jour du plan d'évacuation des personnes à mobilité réduite, à l'Insectarium	<b>2.7</b>
	Adhésion au programme <i>AccessiB, la route pour tous</i> , de Kéroul, afin d'augmenter le nombre de visiteurs à mobilité réduite au Jardin botanique	<b>3.6</b>
	Présentation d'une formation au personnel du Biodôme affecté à l'accueil des visiteurs accompagnés d'un chien-guide	<b>4.7</b>
	Formation des animateurs recevant les visiteurs avec des difficultés intellectuelles, en vue de l'exposition <i>Papillons en liberté</i>	<b>4.8</b>
Ombudsman de Montréal	Diffusion sur le site AccèsSimple, destiné aux personnes ayant des limitations intellectuelles, de textes informant le citoyen des services offerts par l'Ombudsman de Montréal (en langage simplifié, en « orthographe alternatif » et en mode sonore)	<b>3.7</b>
	Production en braille de signets et de cartes professionnelles	<b>3.8</b>
Direction de la diversité sociale (en 2006, Direction des affaires interculturelles) – SDCQMVDE	Conception, production et impression d'un guide à l'intention des gestionnaires (arrondissements et services centraux) sur la notion d'accommodement raisonnable en contexte municipal, incluant des exemples concernant les personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.2</b>

Responsables	Projets	Réf. au bilan 2006
Direction du sport (en 2006, Direction des événements et des équipements Ville) – SDCQMVDE	Publication et distribution du <i>Répertoire des équipements culturels, sportifs et de loisir</i> , regroupant 716 équipements répartis sur le territoire montréalais et incluant de l'information sur l'accessibilité (avec pictogrammes)	<b>3.3</b>
AlterGo, les arrondissements et le SDCQMVDE	Analyse de la problématique du financement des organismes panmontréalais de loisir pour les personnes handicapées et recherche de solutions – Comité PANAM (rattaché à la Table de concertation pour le loisir des personnes handicapées)	<b>2.8</b>
	Organisation de la « Journée des partenaires 2006 », dans le cadre du Défi sportif des athlètes handicapés, sous le thème « Portes ouvertes sur la culture »	<b>4.11</b>
Arrondissement d'Ahuntsic–Cartierville	Évaluation de la performance en accessibilité architecturale des immeubles de l'arrondissement – rapport servant d'outil à la prise de décision	<b>1.3</b>
	Interventions à l'édifice Albert-Dumouchel et à la piscine Sophie-Barat Budget: 11 500 \$	<b>1.18</b>
	Mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i> Budget: 11 256 \$	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en tenant compte des besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.9</b>
Arrondissement d'Anjou	Développement de nouveaux projets ou d'activités de loisir à l'intention des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>2.9</b>
	Mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i> Budget: 35 376 \$	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en tenant compte des besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.9</b>
	Formation du personnel à la suite de l'adaptation du plan de mesures d'urgence en fonction des personnes handicapées	<b>4.12</b>
Arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce	Interventions au Centre communautaire de Saint-Raymond, au Centre communautaire de la Savane, au «6767», à la piscine Notre-Dame-de-Grâce; interventions aux locaux Accès Montréal (5160, boul. Décarie) pendant le jumelage des deux BAM Budget: 5 634 000 \$	<b>1.18</b>

<b>Responsables</b>	<b>Projets</b>	<b>Réf. au bilan 2006</b>
Arrondissement de Côte-des-Neiges– Notre-Dame-de-Grâce (suite)	Mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i> Budget : 5 000 \$	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en tenant compte des besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.9</b>
Arrondissement de Lachine	Interventions au Complexe Fernand-Laplace – bibliothèque et aréna; préparation du dossier de la mairie d'arrondissement pour candidature à l'enveloppe corporative; évaluation de la performance en accessibilité universelle de la Vieille Brasserie Budget: 167 450 \$	<b>1.18</b>
	Mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i> Budget : 5 000 \$	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en tenant compte des besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.9</b>
Arrondissement de LaSalle	Interventions à la mairie de l'arrondissement Budget : 218 000 \$	<b>1.18</b>
	Travaux d'amélioration de l'accessibilité urbanistique	<b>1.19</b>
	Développement de nouveaux projets ou d'activités de loisir à l'intention des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>2.9</b>
	Mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i> Budget : 11 000 \$	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en tenant compte des besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.9</b>
Arrondissement de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève	Évaluation de la performance en accessibilité architecturale des immeubles de l'arrondissement – rapport servant d'outil à la prise de décision	<b>1.3</b>
	Interventions à la mairie d'arrondissement Budget: 140 000 \$ (financement dans le cadre du volet 2 de l'enveloppe corporative)	<b>1.18</b>

<b>Responsables</b>	<b>Projets</b>	<b>Réf. au bilan 2006</b>
Arrondissement de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève (suite)	Travaux d'amélioration de l'accessibilité urbanistique	<b>1.19</b>
Arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve	Interventions au Centre Pierre-Charbonneau, à la piscine Édouard-Montpetit, à la maison de la culture Mercier et à la maison de la culture Maisonneuve Budget : 206 985 \$ (dont 115 000 \$ dans le cadre du volet 2 de l'enveloppe corporative)	<b>1.18</b>
	Mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i> Budget : 3 000 \$	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en tenant compte des besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.9</b>
Arrondissement de Montréal-Nord	Interventions à la mairie d'arrondissement et au Centre de loisirs av. Salk; interventions en accessibilité universelle dans la construction de la Maison culturelle et communautaire (boul. Rolland) Budget : 154 920 \$ (en sus de la construction de la Maison culturelle et communautaire)	<b>1.18</b>
	Travaux d'amélioration de l'accessibilité urbanistique	<b>1.19</b>
	Mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i> Budget : 30 064 \$	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en tenant compte des besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.9</b>
Arrondissement d'Outremont	Construction d'un centre communautaire intergénérationnel disposant d'installations universellement accessibles	<b>1.18</b>
	Développement de nouveaux projets ou d'activités de loisir à l'intention des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>2.9</b>
	Mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i> Budget : 3 300 \$	<b>2.10</b>

<b>Responsables</b>	<b>Projets</b>	<b>Réf. au bilan 2006</b>
Arrondissement du Plateau-Mont-Royal	Mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i> Budget: 2 294 \$	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en tenant compte des besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.9</b>
Arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles	Fin de la construction de deux chalets de parc respectant les normes d'accès et de circulation des personnes à mobilité réduite Budget: 545 000 \$	<b>1.18</b>
	Travaux d'amélioration de l'accessibilité urbanistique	<b>1.19</b>
	Développement de nouveaux projets ou d'activités de loisir à l'intention des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>2.9</b>
	Mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i> Budget : 15 000 \$	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en tenant compte des besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.9</b>
Arrondissement de Rosemont—La Petite-Patrie	Fin d'occupation de quatre édifices municipaux de faible performance en accessibilité et aménagement des ressources au Centre Lafond; interventions à la piscine du parc du Pélican Budget: 1,6 M\$ + 1,6 M\$	<b>1.18</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en tenant compte des besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.9</b>
	Offre de sessions de sensibilisation à l'accueil des personnes ayant des limitations sensorielles (auditives et visuelles) au personnel en arrondissement susceptible d'être en contact avec cette clientèle	<b>4.4</b>
Arrondissement de Saint-Laurent	Évaluation de la performance en accessibilité architecturale des immeubles de l'arrondissement – rapport servant d'outil à la prise de décision	<b>1.3</b>
	Travaux d'amélioration de l'accessibilité urbanistique	<b>1.19</b>
	Développement de nouveaux projets ou d'activités de loisir à l'intention des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>2.9</b>

Responsables	Projets	Réf. au bilan 2006
Arrondissement de Saint-Laurent (suite)	Mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i> Budget: 42 700 \$	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en tenant compte des besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.9</b>
Arrondissement de Saint-Léonard	Interventions à la bibliothèque, dans les salles communautaires et au centre aquatique Budget: 250 000 \$	<b>1.18</b>
	Mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i> Budget: 6 500 \$	<b>2.10</b>
Arrondissement du Sud-Ouest	Évaluation de la performance en accessibilité architecturale des immeubles de l'arrondissement – rapport servant d'outil à la prise de décision	<b>1.3</b>
	Préparation de plans et devis pour des interventions au Centre Saint-Paul; analyse des problèmes d'accessibilité universelle de la nouvelle mairie d'arrondissement Budget: 140 000 \$ + 95 000 \$ (dont 140 000 \$ dans le cadre du volet 1 de l'enveloppe corporative)	<b>1.18</b>
	Travaux d'amélioration de l'accessibilité urbanistique	<b>1.19</b>
	Mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i> Budget: 15 000 \$	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en tenant compte des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.9</b>
Arrondissement de Ville-Marie	Étude spécifique commandée à Société Logique (à la suite d'un rapport produit par l'organisme en 2004) sur l'accessibilité universelle du Carrefour Saint-Eusèbe Budget: 970 \$	<b>1.18</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en tenant compte des besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.9</b>
Arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension	Interventions à la piscine Saint-Roch Budget: 10 000 \$	<b>1.18</b>

Responsables	Projets	Réf. au bilan 2006
Arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension (suite)	Développement de nouveaux projets ou d'activités de loisir à l'intention des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>2.9</b>
	Mise en œuvre du <i>Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles</i> Budget: 6 400\$	<b>2.10</b>
	Bonification des moyens de communication et production d'outils en tenant compte des besoins des personnes ayant des limitations fonctionnelles	<b>3.9</b>
	Offre de sessions de sensibilisation à l'accueil des personnes ayant des limitations sensorielles (auditives et visuelles) au personnel en arrondissement susceptible d'être en contact avec cette clientèle	<b>4.4</b>

## Projets touchant plusieurs axes

Suivi de la mise en œuvre du *Plan d'action 2007 de la Ville de Montréal en matière d'accessibilité universelle*; préparation du bilan 2006 et coordination de la confection du plan d'action 2007

**Responsable :** Direction de la diversité sociale (auparavant Division du développement social) – SDCQMVE

Mise en place et coordination du comité de vigie en matière d'accessibilité universelle

**Responsable :** Direction de la diversité sociale (auparavant Division du développement social) – SDCQMVE

Adoption du *Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles* et coordination de sa mise en œuvre

**Responsable :** Direction de la diversité sociale (auparavant Division du développement social) – SDCQMVE

**Budget alloué :** 300 000 \$ provenant de la Direction de la diversité sociale  
191 890 \$ provenant de 14 arrondissements

## Projets touchant plusieurs axes (suite)

Collaborations diverses avec le milieu associatif des personnes ayant des limitations fonctionnelles et signature de conventions pour la prise en charge de 16 projets couvrant les quatre axes d'intervention et touchant les divers types de limitations fonctionnelles (motrices, auditives, visuelles, intellectuelles, ...)

**Responsable :** Direction de la diversité sociale (auparavant Division du développement social) – SDCQMVDE

**Budget alloué :** 200 005 \$ (190 000 \$ en contributions financières et 15 000 \$ pour trois contrats de services professionnels)

Collaborateurs	Nombre de projets	Axes
AlterGo	1	Accessibilité des programmes et des services
	1	Accessibilité des communications
CRADI	1	Accessibilité des communications
	1	Sensibilisation et formation
Ex Aequo	2	Accessibilité architecturale et urbanistique
	1	Tous les axes
RAAMM	1	Sensibilisation et formation
ROPMM	2	Accessibilité des programmes et des services
	2	Sensibilisation et formation
	1	Tous les axes
Société Logique	2	Accessibilité architecturale et urbanistique
	1	Sensibilisation et formation

## Projets touchant plusieurs axes (suite)

Participation au *Sommet international pour une alliance en faveur de l'inclusion sociale* (en déficience intellectuelle) qui s'est tenu à Montréal, en mai 2006 – présentation en atelier du site AccèsSimple de la Ville à l'intention des personnes ayant des limitations intellectuelles

**Coresponsables :**

- Direction de la diversité sociale (auparavant Division du développement social) – SDCQMVE
- Webmestre de la Ville de Montréal – Service des communications et des relations avec les citoyens
- Le groupe Défi Apprentissage, Département de psychopédagogie, Université de Montréal
- Comité régional des associations en déficience intellectuelle (CRADI)

---

Participation au *Colloque international francophone des Villes et Villages en santé* qui s'est tenu à Sainte-Adèle, en octobre 2006 – présentation en atelier de l'ensemble du dossier de l'accessibilité universelle mis en œuvre à la Ville

**Coresponsables :**

- Direction de la diversité sociale (auparavant Division du développement social) – SDCQMVE
- Ex Aequo (dont la directrice adjointe est porte-parole du milieu associatif montréalais)

**Plan d'action 2007 de la Ville de Montréal en matière d'accessibilité universelle et Bilan 2006** est une publication de la Direction de la diversité sociale du Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle de la Ville de Montréal.

Juillet 2007.

#### **Coordination**

Lyse Chartrand, conseillère en développement communautaire  
Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle,  
Ville de Montréal

#### **Communications**

Mylène Bernard  
Service des communications et des relations avec les citoyens, Ville de Montréal

#### **Rédaction**

Lyse Chartrand, conseillère en développement communautaire  
Jocelyne Hébert, consultante

#### **Révision linguistique**

Jocelyne Hébert, consultante

#### **Conception graphique**

natalicommunication design

#### **Dépôts légaux**

Bibliothèque nationale du Québec, 2007  
Bibliothèque nationale du Canada, 2007  
I.S.B.N. 978-2-7647-0681-7

Le présent document est disponible en format pdf sur le site Internet de la Ville à [ville.montreal.qc.ca/devsocial](http://ville.montreal.qc.ca/devsocial)

#### **Pour information**

Lyse Chartrand, conseillère en développement communautaire  
Ville de Montréal  
Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle  
Direction de la diversité sociale  
801, rue Brennan, 5<sup>e</sup> étage  
Montréal (Qc)  
H3C 0G4  
514 872-9728  
[lchartrand@ville.montreal.qc.ca](mailto:lchartrand@ville.montreal.qc.ca)

 Ce document est imprimé sur du papier recyclé.



